

## Alrededores Surroundings Umgebung Environs

### Cercanía inmediata / Immediate vicinity / In unmittelbarer Nähe / Proximité immédiate

**Es Fortí:** Estratégicamente ubicada se encuentra la pequeña fortaleza llamada Es Fortí, que a partir de finales del siglo XVIII controlaba la entrada a las calas más importantes. / *The small fortress called Es Fortí lies in a strategic location, having controlled the access to the most important coves from the late 18th Century on.* / An einem strategischen Platz befindet sich die kleine Festung namens Es Fortí, die ab dem 18. Jahrhundert den Eingang zu den wichtigsten Meeresarmen kontrollierte. / *Stratégiquement situé, la petite forteresse appelée Es Fortí, qui à partir de la fin du XVIIIe siècle contrôlait l'entrée des criques les plus importantes.*

**Marina de Cala d'Or:** Con un total de 563 amarres, la Marina de Cala d'Or es el tercer puerto deportivo de las Illes Balears y, según muchos navegantes, uno de los más hermosos. Aquí el visitante puede pasearse y disfrutar de los numerosos bares, restaurantes y tiendas de moda. / *With a total of 563 berths, Marina de Cala d'Or is the Balearic Islands' third marina and, according to many sailors, one of the most beautiful. Here visitors are free to wander, enjoy one of the many bars, restaurants and go to the stores.* / Mit insgesamt 563 Anlegestellen ist die Marina de Cala d'Or der drittgrößte Yachthafen der Balearen und für viele Freizeitkapitäne auch einer der schönsten. Hier kann der Besucher spazieren gehen, unter zahlreichen Restaurants, Bars und Geschäfte. / *Avec un total de 563 places, la Marina de Cala d'Or est la troisième marina des îles Baléares et, selon de nombreux marins, l'une des plus belles. Ici, le visiteur peut se promener et profiter des nombreux bars, restaurants et magasins de mode.*

**Portopetro:** Es un pequeño puerto de pescadores con sus típicas construcciones a la orilla del mar y sus embarcaciones coloridas y de nombres cariñosos. / *It is a small fishing port with typical constructions on the sea shore and colourful, lovingly-named boats.* / Dieser kleine Fischerhafen besticht durch seine typischen Bootsgaragen am Meeresufer und die bunten und mit zärtlichen Namen versehenen Fischerboote. / *C'est un petit port de pêche avec ses bâtiments typiques au bord de la mer et ses bateaux colorés et ses noms affectueux.*

### Alrededores (5 km) / Surrounding area (5 km) / Umgebung (5 km) / Environs (5 km)

**Parque Natural de Mondragó / Mondragó Natural Park / Naturpark Mondragó / Parc Naturel de Mondragó:** 785 hectáreas de naturaleza con dos playas vírgenes. / *785 hectares of nature with two unspoilt beaches.* / 785 Hektar Naturschutzgebiet mit zwei Stränden. / *785 hectares de nature avec deux plages vierges.*

### Mallorca (30-80 km) / Mallorca (30-80 km) / Mallorca (30-80 km) / Majorque (30-80 km)

**Palma de Mallorca:** Monumentos, shopping, arte, museos, vida nocturna. / *Monuments, shopping, art, museums, nightlife.* / Baudenkmäler, Shopping, Kunst, Museen, Nachtleben. / *Monuments, shopping, art, musées, vie nocturne.*

**Sierra de Tramuntana:** Costa montañosa que inspiró a cientos de artistas. / *The mountainous coastline that inspired hundreds of artists.* / Küstengebirge, das hunderte Künstler inspiriert hat. / *Côte montagneuse qui a inspiré des centaines d'artistes.*

## Información Information Information Information

### Teléfonos de interés / Useful telephone numbers / Nützliche Telefonnummer / Téléphone utiles

Ayuntamiento de Santanyí: (+34) **971 653 002**

Emergencias: (+34) **112**

Oficina de Turismo (Cala d'Or): (+34) **971 657 463**

Oficina de Turismo (Cala Figuera): (+34) **971 654 943**

Oficina de Turismo (Cala Ferrera): (+34) **971 659 760**

Oficina de Turismo (Aeropuerto): (+34) **971 789 556**

Policía Local: (+34) **971 643 520**

Guardia Civil de Cala d'Or: (+34) **971 648 697**

Guardia Civil de Santanyí: (+34) **971 653 081**

Juzgado de Santanyí: (+34) **971 163 126**

Centro de Salud de Cala d'Or: (+34) **971 658 003**

Centro de Salud de Santanyí: (+34) **971 163 296**

Hospital de Manacor: (+34) **971 847 000**

Semdesa: (+34) **971 648 580**

Biblioteca de Cala d'Or: (+34) **971 648 487**

Piscina Municipal de Cala d'Or: (+34) **673 008 715**

Información Joven (Cala d'Or): (+34) **971 643 369**

Información Joven (Santanyí): (+34) **971 642 136**

Guardería de Cala d'Or: (+34) **971 657 203**

Taxis de Cala d'Or: (+34) **971 657 058**

Oficina de Correos: (+34) **971 659 464**

Asociación Hotelera: (+34) **971 659 350**

Farmacia de Cala d'Or: (+34) **971 657 658**

Farmacia de Cala Ferrera: (+34) **971 643 221**

Farmacia de Cala Egos: (+34) **971 643 407**

Farmacia de Portopetro: (+34) **971 643 285**

Marina de Cala d'Or: (+34) **971 657 043**

Real Club Náutico Portopetro: (+34) **971 657 657**

### Días de mercado / Market days / Markttag / Jours de marché

**Santanyí:** miércoles y sábado / *Wednesday and Saturday* / Mittwoch und Samstag / *mercredi et samedi*

**Santanyí artesanal (\*):** viernes / *Friday* / Freitag / *vendredi*

**Cala d'Or (\*):** domingo / *Sunday* / Sonntag / *dimanche*

**Cala Egos (\*):** jueves / *Thursday* / Donnerstag / *jeudi*

**Calonge:** jueves / *Thursday* / Donnerstag / *jeudi*

**Alquería Blanca:** martes / *Tuesday* / Dienstag / *mardi*

**Llombards:** jueves / *Thursday* / Donnerstag / *jeudi*

(\*): de mayo a octubre por la tarde / *from May till October evenings* / Von Mai bis Oktober Abends / *de mai à octobre soirs*

### Fiestas en Cala d'Or / Cala d'Or events / Cala d'Or Veranstaltungen / Fêtes à Cala d'Or

**Fiestas patronales en Cala d'Or / Patron celebrations in Cala d'Or / Feste feiern in Cala d'Or / Fête du Saint Patron de Cala d'Or:** semana del 15 de agosto / *in the week of 15 August* / in dem Woche vom 15 August / *semaine du 15 août*



f Oficinas de Turismo Cala d'Or



ig @visitcalador



f Visit Cala Figuera Cala Santanyí



ig @visitcalafiguera\_calasantanyi

© diseñador 2019



## Mapa Map Karte Carte



Ajuntament de Santanyí

www.ajsantanyi.net

www.visitcalador.com

## Alojamiento Accommodation Unterkunft Hébergement

### HOTELES

- 1 Meliá Cala d'Or Boutique Hotel \*\*\*\*\* (+34) 971 648 181
- 2 Blau Porto Petro Resort & Spa \*\*\*\*\* (+34) 971 648 282
- 3 Rocamarina \*\*\*\* (+34) 971 657 832
- 4 Gran Hotel Tucán \*\*\*\* (+34) 971 657 200
- 5 Hotel Cala d'Or \*\*\*\* (+34) 971 657 249
- 6 Hotel Rural Sa Galera \*\*\*\* (+34) 971 842 079
- 7 Inturotel Cala Esmeralda \*\*\*\* (+34) 971 657 111
- 8 Robinson Club Cala Serena \*\*\*\* (+34) 971 169 000
- 17 Monsuau Boutique Hotel \*\*\*\* (+34) 971 648 404
- 13 PrimaSol Cala d'Or Gardens \*\*\*\* (+34) 971 657 510
- 55 Eques Petit Resort \*\*\*\* (+34) 971 681 154
- 10 Hotel Cala Ferrera \*\*\* (+34) 971 657 650
- 11 Gavimar Cala Gran Costa del Sur \*\*\* (+34) 971 657 100
- 12 Hotel Rupit \*\*\* (+34) 971 648 033
- 14 Tui Blue Rocardor \*\*\* (+34) 971 657 075
- 15 Rocardor Playa \*\*\* (+34) 971 657 725
- 16 Hotel Ses Puntetes \*\*\* (+34) 971 657 050
- 53 Barceló Ponent Playa \*\*\* (+34) 971 657 734
- 54 Alua Soul Mallorca Resort \*\*\* (+34) 971 657 600
- 56 Paliá Dolce Farniente \*\*\* (+34) 971 659 411
- 18 Hotel d'Or \*\* (+34) 971 659 208
- 19 Antares \* (+34) 971 657 239

### APARTAHOTELES

- 20 Inturotel Sa Marina - Es Sivinar \*\*\*\* 971 648 178
- 22 Blue Sea Club Martha's \*\*\*\* 971 643 022
- 9 Iberostar Club Cala Barca \*\*\*\* 971 658 241
- 23 Ona Village Cala d'Or \*\*\*\* 971 643 462
- 24 Club Calimera Es Talaial \*\*\*\* 971 657 349
- 30 Mar Hotels Ferrera Blanca \*\*\*\* 971 657 515
- 57 Prinsotel Alba & Spa \*\*\*\* 971 657 895
- 21 Inturotel Cala Azul Garden \*\*\* 971 648 490
- 27 Inturotel Cala Azul Park \*\*\* 971 648 184
- 28 Inturotel Esmeralda Garden \*\*\* 971 648 557
- 29 Inturotel Esmeralda Park \*\*\* 971 657 274
- 39 Cala d'Or Playa \*\*\* 971 657 061
- 25 Roc Suites Las Rocas \*\*\*\* 971 643 615
- 65 S'Olivo \*\*\* 971 643 615
- 31 Playa Mondragó \*\*\*\* 971 657 752

### APARTAMENTOS

- 32 Azul Playa \*\*\*\* (+34) 971 657 451
- 33 Blue Sea Es Bolero \*\*\*\* (+34) 971 643 022
- 34 Gavimar La Mirada \*\*\*\* (+34) 971 658 211
- 35 Niu d'Aus \*\*\*\* (+34) 971 658 114
- 37 Sol Cala d'Or \*\*\*\* (+34) 971 657 638
- 41 Ariel Chico \*\*\*\* (+34) 971 657 052
- 26 Paliá Puerto del Sol \*\*\*\* (+34) 971 102 836
- 59 Ola Es Ravells d'Or \*\*\*\* (+34) 971 643 503
- 72 Ferrera Beach \*\*\*\* (+34) 971 659 862
- 36 Ses Cases d'Or \*\*\*\* (+34) 971 657 144
- 42 Parque Mar \*\*\*\* (+34) 971 657 136
- 38 Ses Oliveres \*\* (+34) 971 648 404
- 40 Cala d'Or Park \*\* (+34) 971 657 021
- 43 Playa Marina \*\* (+34) 971 657 719
- 58 Playa Ferrera \*\* (+34) 971 65 74 24
- 45 Rotonda \*\* (+34) 971 659 120
- 48 Serena Sol \*\* (+34) 971 657 339
- 44 Don Felipe † (+34) 971 658 057

### HOSTALES

- 62 Varadero Portopetro \*\*\* (+34) 971 657 223
- 46 La Ceiba \*\* (+34) 971 657 507
- 47 Talamanca \*\* (+34) 971 657 014
- 60 Mistral \*\* (+34) 971 657 230
- 61 Fowlers \*\* (+34) 971 657 831
- 63 Oasis d'Or \*\* (+34) 971 657 427
- 49 Caravel-la \* (+34) 971 657 726
- 50 San Francisco \* (+34) 971 657 072
- 64 Condemar \* (+34) 971 657 756
- 66 Leo \* (+34) 971 657 053

### AGROTURISMO

- 51 Son Marimón (+34) 971 181 704
- 52 Petit Hotel Sant Miquel (+34) 971 839 090
- 67 Ca'n Bessol (+34) 639 694 910
- 68 Ca's Pagès des Pujol (+34) 649 475 891
- 70 Sa Tanca des Garbelló (+34) 971 643 709
- 71 Na Martina (+34) 971 648 250



Mapas Maps Karten Cartes

6 Ctra. Santanyi - Cas Concos Km 6,5  
 51 Camí de Son Marimón

S'ALQUERIA BLANCA: 3,5 Km.  
 SANTANYÍ: 6,5 Km.  
 CALA SANTANYÍ: 10,5 Km.  
 CALA FIGUERA: 10,5 Km.  
 CALA LLOMBARDS: 13 Km.  
 SES SALINES: 15 Km.  
 CAMPOS: 19,5 Km.  
 COLONIA DE SANT JORDI: 20,5 Km.  
 LLUCMAJOR: 33,5 Km.  
 PALMA: 56 Km.

S'ALQUERIA BLANCA: 4 Km.  
 SANTANYÍ: 7 Km.  
 CALA SANTANYÍ: 11 Km.  
 CALA FIGUERA: 11 Km.  
 CALA LLOMBARDS: 13,5 Km.  
 SES SALINES: 15,5 Km.  
 CAMPOS: 20 Km.

COLONIA DE SANT JORDI: 21 Km.  
 LLUCMAJOR: 34 Km.  
 PALMA: 56,5 Km.

68 Camí des Pujol s/n

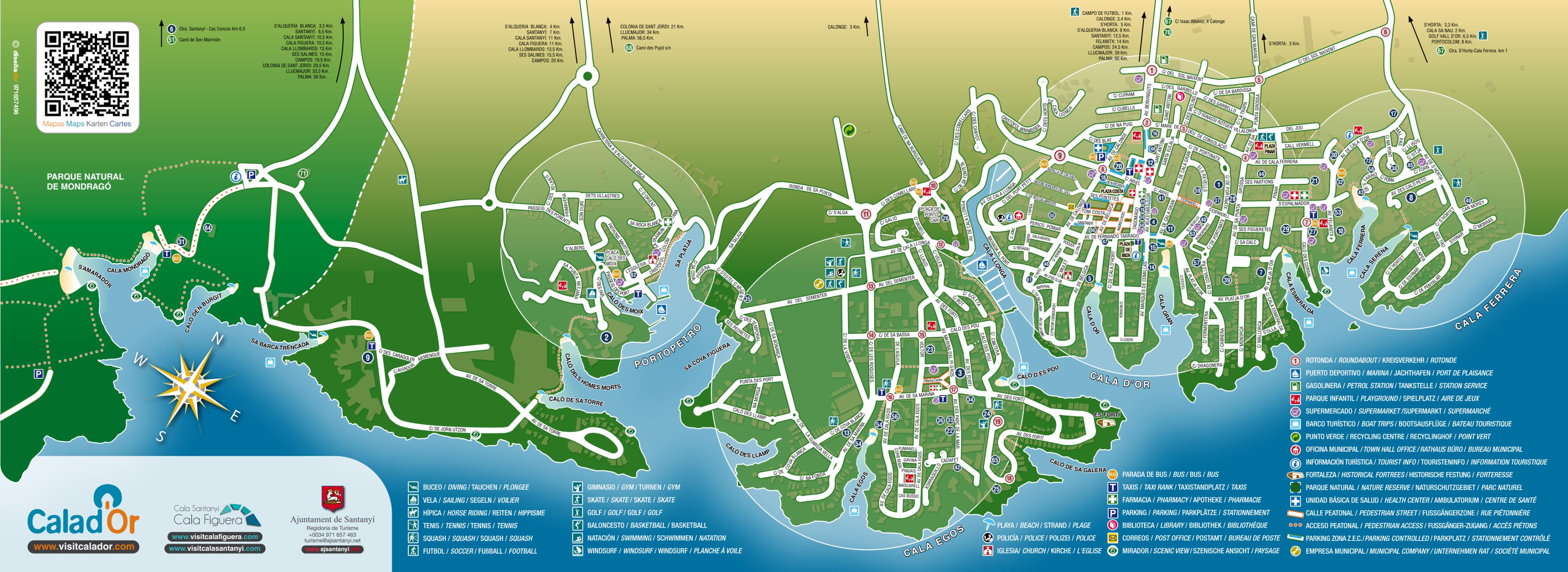
CALONGE: 3 Km.

CAMPO DE FUTBOL: 1 Km.  
 CALONGE: 3,4 Km.  
 S'HORTA: 5 Km.  
 S'ALQUERIA BLANCA: 8 Km.  
 SANTANYÍ: 12,5 Km.  
 FELANITX: 14 Km.  
 CAMPOS: 24,5 Km.  
 LLUCMAJOR: 39 Km.  
 PALMA: 60 Km.

S'HORTA: 3 Km.

S'HORTA: 3,3 Km.  
 CALA SA NAU: 2 Km.  
 GOLF VALL D'OR: 6,5 Km.  
 PORTOCOLOM: 8 Km.

67 Ctra. S'Horta-Cala Ferrera. km 1



### PARQUE NATURAL DE MONDRAGÓ



**Calad'Or**  
[www.visitcalador.com](http://www.visitcalador.com)

Cala Santanyi  
 Cala Figuera  
[www.visitcalafiguera.com](http://www.visitcalafiguera.com)  
[www.visitcalasantanyi.com](http://www.visitcalasantanyi.com)

**Ajuntament de Santanyi**  
 Regidoria de Turisme  
 +0034 971 657 463  
 turisme@ajsantanyi.net  
[www.ajsantanyi.net](http://www.ajsantanyi.net)

- BUCEO / DIVING / TAUCHEN / PLONGEE
- VELA / SAILING / SEGELN / VOILIER
- HÍPICA / HORSE RIDING / REITEN / HIPPISE
- TENIS / TENNIS / TENNIS / TENNIS
- SQUASH / SQUASH / SQUASH / SQUASH
- FUTBOL / SOCCER / FUßBALL / FOOTBALL
- GIMNASIO / GYM / TURNEN / GYM
- SKATE / SKATE / SKATE / SKATE
- GOLF / GOLF / GOLF / GOLF
- BALONCESTO / BASKETBALL / BASKETBALL
- NATACIÓN / SWIMMING / SCHWIMMEN / NATATION
- WINDSURF / WINDSURF / WINDSURF / PLANCHE À VOILE

- ROTONDA / ROUNDABOUT / KREISVERKEHR / ROTONDE
- PUERTO DEPORTIVO / MARINA / JACHTHAFFEN / PORT DE PLAISANCE
- GASOLINERA / PETROL STATION / TANKSTELLE / STATION SERVICE
- PARQUE INFANTIL / PLAYGROUND / SPIELPLATZ / AIRE DE JEUX
- SUPERMERCADO / SUPERMARKET / SUPERMARKT / SUPERMARCHÉ
- BARCO TURÍSTICO / BOAT TRIPS / BOOTS AUSFLÜGE / BATEAU TOURISTIQUE
- PUNTO VERDE / RECYCLING CENTRE / RECYCLINGHOF / POINT VERT
- OFICINA MUNICIPAL / TOWN HALL OFFICE / RATHAUS BÜRO / BUREAU MUNICIPAL
- INFORMACIÓN TURÍSTICA / TOURIST INFO / TOURISTENINFO / INFORMATION TOURISTIQUE
- FORTALEZA / HISTORICAL FORTRESSES / HISTORISCHE FESTUNG / FORTERESSE
- PARQUE NATURAL / NATURE RESERVE / NATURSCHUTZGEBIET / PARC NATUREL
- UNIDAD BÁSICA DE SALUD / HEALTH CENTER / AMBULATORIUM / CENTRE DE SANTÉ
- CALLE PEATONAL / PEDESTRIAN STREET / FUSSGÄNGERZONE / RUE PIÉTONNIÈRE
- ACCESO PEATONAL / PEDESTRIAN ACCESS / FUSSGÄNGER-ZUGANG / ACCÈS PIÉTONS
- PARKING ZONA Z.E.C. / PARKING CONTROLLED / PARKPLATZ / STATIONNEMENT CONTRÔLÉ
- EMPRESA MUNICIPAL / MUNICIPAL COMPANY / UNTERNEHMEN RAT / SOCIÉTÉ MUNICIPALE
- PARADA DE BUS / BUS / BUS / BUS
- TAXI / TAXI RANK / TAXISTANDPLATZ / TAXIS
- FARMACIA / PHARMACY / APOTHEKE / PHARMACIE
- PARKING / PARKING / PARKPLÄTZE / STATIONNEMENT
- BIBLIOTECA / LIBRARY / BIBLIOTHEK / BIBLIOTHÈQUE
- CORREOS / POST OFFICE / POSTAMT / BUREAU DE POSTE
- MIRADOR / SCENIC VIEW / SZENISCHE ANSICHT / PAYSAGE
- PLAYA / BEACH / STRAND / PLAGE
- POLICÍA / POLICE / POLIZEI / POLICE
- IGLESIA / CHURCH / KIRCHE / L'ÉGLISE



Cala Santanyi  
Cala Figuera  
[www.visitcalafiguera.com](http://www.visitcalafiguera.com)  
[www.visitcalasantanyi.com](http://www.visitcalasantanyi.com)



Calad'Or  
[www.visitcalador.com](http://www.visitcalador.com)



Ajuntament de Santanyi  
[www.ajsantanyi.net](http://www.ajsantanyi.net)



Maps Maps Karten Cartes

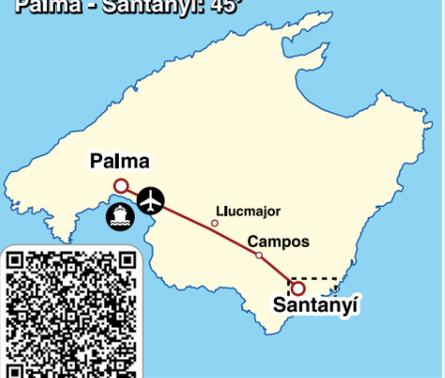


Principal Mayor Road Fernstrasse Route Principale	Secundaria Secondary Road Nebenstrasse Voie Secondaire	Camino Other road Sonstige Strasse Route	Camino rural Gravel road Schotterweg Route rurale	Carril bici Bike Lane Radweg Piste cyclable
Información Information Information	Aparcamiento Parking Parking Parking	Puerto Harbour Hafen Port	Vistas Viewpoint Aussichtspunkt Point de vue	Gasolinera Petrol Station Tankstelle Station d'essence
Parque Natural Natural park Naturpark Parc Naturel	PAC Medical center Artztzentrum Centre Médical	Molino Windmill Windmühle Moulin	Faro Lighthouse Leuchtturm Phare	Barco turístico Boat trips Bootsausflüge Voyages de bateau
Monumento Monument Denkmal Monument	Playa Beach Strand Plage			

### SANTANYÍ Hoteles Hotels Hotels Hôtels

<p><b>1 HOTEL SANTANYÍ ****</b> Plaça Constitució, 7 07650 Santanyi Tel: (+34) 971 642 214 info@hotel-santanyi.com <a href="http://www.hotel-santanyi.com">www.hotel-santanyi.com</a></p>	<p><b>3 CAL REIET HOLISTIC RETREAT ****</b> C/ Cal Reiet, 80 07650 Santanyi Tel.: (+34) 971 653 585 enquiries@calreiet.com <a href="http://www.calreiet.com">www.calreiet.com</a></p>
<p><b>2 S'HOTELET DE SANTANYÍ ***</b> C/ den Simonet, 3 07650 Santanyi Tel.: (+34) 971 653 585 info@hotelesantanyi.com <a href="http://www.hotelesantanyi.com">www.hotelesantanyi.com</a></p>	<p><b>4 HOTEL CAN FERRERETA ****</b> C/ Can Ferrereta, 12 07650 Santanyi Tel.: (+34) 971 495 000 hola@hotelcanferrereta.com <a href="http://www.hotelcanferrereta.com">www.hotelcanferrereta.com</a></p>

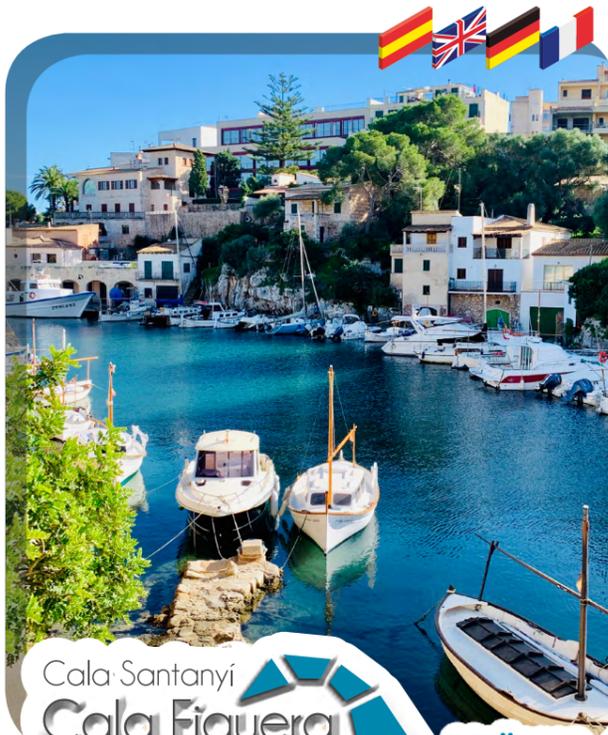
Palma - Santanyi: 45'




Mallorca map



# Mapa Map Karte Carte



# Cala Figuera

## Mapa Map Karte Carte



**Vistas**  
Viewpoint  
Aussichtspunkt  
Point de vue

**Farmacia**  
Chemist  
Apotheke  
Pharmacie

**Supermercado**  
Supermarket  
Supermarkt  
Supermarché

**Parque infantil**  
Playground  
Fahrradverleih  
Cour de récréation

**Autobús**  
Bus  
Bus  
Bus

**Información Turística**  
Tourist Information  
Tourist Information  
Information Touristique

**Playa**  
Beach  
Strand  
Plage

**Aparcamiento**  
Parking  
Parking  
Parking

**Faro**  
Lighthouse  
Leuchtturm  
Phare

**Cajero**  
ATM  
Geldautomat  
ATM

**Alquiler bicicletas**  
Bike rental  
Fahrradverleih  
Location de vélos

**Puerto**  
Harbour  
Hafen  
Port

**Alquiler de coches**  
Rent a Car  
Autovermietung  
Location de voiture

**Iglesia**  
Church  
Kirche  
Église

### Cala Santanyi [www.visitcalasantanyi.com](http://www.visitcalasantanyi.com)

**1 HOTEL CALA SANTANYÍ \*\*\*\***  
**2 APTS. CALA SANTANYÍ \*\*\***  
C/ Sa Costa des Ètics s/n  
07659 Cala Santanyi  
Tel: (+34) 971 165 505  
Fax: (+34) 971 165 509  
calasanta@hotelcalasantanyi.com  
[www.hotelcalasantanyi.com](http://www.hotelcalasantanyi.com)

**3 HOTEL PINOS PLAYA \*\*\***  
C/ Sa Costa d'En Nofre, 15  
07659 Cala Santanyi  
Tel: (+34) 971 165 000  
Fax: (+34) 971 165 003  
email@pinosplaya.com  
[www.hotelpinosplaya.com](http://www.hotelpinosplaya.com)

**4 HOSTAL PLAYA \***  
C/ Cova d'Es Drac, S/N  
07659 Cala Santanyi  
Tel: (+34) 971 645 409  
eulalia\_cosme@hotmail.com

**5 APTS. DRAC †**  
C/ Costa Drac, 15  
07659 Cala Santanyi  
Tel: (+34) 971 645 422  
Fax: (+34) 971 165 516  
info@apartamentosdrac.com  
[www.apartamentosdrac.com](http://www.apartamentosdrac.com)

**6 HOSTAL PALMARIA \***  
C/ Sa Cova d'Es Drac, 10  
07659 Cala Santanyi  
Tel: (+34) 971 645 410  
palmaria@hostalpalmaria.com  
[www.hostalpalmaria.com](http://www.hostalpalmaria.com)

**7 CHALETS TORRE NOVA \***  
C/ Torre Nova, 41  
07659 Cala Santanyi  
Tel: (+34) 607 824 662  
pjadrover@gmail.com  
[www.chalets-tn.com](http://www.chalets-tn.com)

### Cala Figuera [www.visitcalafiguera.com](http://www.visitcalafiguera.com)

**1 HOSTAL VILLA LORENZO \*\***  
C/ Magallanes, 11  
07659 Cala Figuera  
Tel / Fax: (+34) 971 645 029  
villalorenzo@villalorenzo.com  
[www.villalorenzo.com](http://www.villalorenzo.com)

**2 APTS. VILLA PRIMERA ††**  
C/ Bernareggi, 25  
07659 Cala Figuera  
Tel: (+34) 971 645 076  
info@villaprimera.com  
[www.villaprimera.com](http://www.villaprimera.com)

**3 PETIT HOSTAL VENTURA \*\***  
C/ Bernareggi, 19  
07659 Cala Figuera  
Tel: (+34) 971 645 102  
info@hostalventura.com  
[www.cancalcohoteles.com](http://www.cancalcohoteles.com)

**4 APTS. CA'N JORDI †**  
C/ Verge del Carme, 58  
07659 Cala Figuera  
Tel: (+34) 675 689 805  
hostalcanjordi@gmail.com

**5 APTS. LLEVANT †**  
C/ Verge del Carme, 54. 5º-A  
07659 Cala Figuera  
Tel: (+34) 971 645 256  
info@apartamentoslevant.com  
[www.apartamentoslevant.com](http://www.apartamentoslevant.com)

**6 HOSTAL CALA \***  
C/ Verge del Carme, 56  
07659 Cala Figuera  
Tel: (+34) 971 645 018  
hostalcala@hotmail.com

**7 HOSTAL CA'N JORDI \***  
C/ Verge del Carme, 58  
07659 Cala Figuera  
Tel: (+34) 675 689 805  
hostalcanjordi@gmail.com

**8 CASA HUÉSPEDES LA MARINA \***  
C/ Verge del Carme, 64  
07659 Cala Figuera  
Tel: (+34) 971 884 456  
pineda.50@hotmail.com

**9 APTS. CALA FIGUERA -A ††**  
C/ Verge del Carme, 88  
07659 Cala Figuera  
Tel: (+34) 971 645 303  
Fax: (+34) 971 645 106  
info@hotelvillasirena.com  
[www.hotelvillasirena.com](http://www.hotelvillasirena.com)

**10 APTS. CALA FIGUERA -B ††**  
C/ Verge del Carme, 88 - 1ºB  
07659 Cala Figuera  
Tel: (+34) 971 645 335  
Tel: (+34) 630 720 663  
info@calafigueraapartamentos.com  
[www.calafigueraapartamentos.com](http://www.calafigueraapartamentos.com)

**11 APTS. VILLA SIRENA †††**  
C/ Iglesia, 1  
07659 Cala Figuera  
Tel: (+34) 971 645 303  
Fax: (+34) 971 645 106  
info@hotelvillasirena.com  
[www.hotelvillasirena.com](http://www.hotelvillasirena.com)

**12 HOTEL VILLA SIRENA \*\***  
C/ Verge del Carme, 37  
07659 Cala Figuera  
Tel: (+34) 971 645 303  
Fax: (+34) 971 645 106  
info@hotelvillasirena.com  
[www.hotelvillasirena.com](http://www.hotelvillasirena.com)

**13 HOSTAL MARBLAU \***  
**14 APTS. VISTA AL MAR †**  
C/ Església, 24  
07659 Cala Figuera  
Tel / Fax: (+34) 971 645 227  
info@marblau.eu  
[www.marblau.eu](http://www.marblau.eu)

**15 APTS. CASA MARIA †**  
C/ Marina, 26  
07659 Cala Figuera  
Tel: (+34) 971 645 178  
Tel: (+34) 679 768 282  
info@apartamentoscasamaria.com  
[www.apartamentoscasamaria.com](http://www.apartamentoscasamaria.com)

**16 HOTEL ROCAMAR \*\***  
Juan Sebastian Elcano, 38  
07659 Cala Figuera  
Tel: (+34) 971 645 125  
info@rocamarplayamar.com  
[www.rocamarplayamar.com](http://www.rocamarplayamar.com)

**17 APTS. MAR Y SOL †**  
C/ Tomarinar, 15  
07659 Cala Figuera  
Tel: (+34) 871 150 405  
[www.calafiguera-apartments.com](http://www.calafiguera-apartments.com)

**18 APARTHOTEL CAN GUILLEM \***  
C/ Balears, 4  
07659 Cala Figuera  
Tel: (+34) 971 156 184  
pineda.50@hotmail.com



HOTELES - HOTELS





# Santanyí

Benvingut a Santanyí, gaudeixi de l'experiència de descobrir el nostre poble i el municipi amb aquesta audioguia, sense perdre un detall de la nostra cultura. Descarregui el seu idioma apropant el seu dispositiu a cada codi QR. Santanyí és un lloc ple de vida i plans per fer. Un passeig pel poble ple de botigues, bars, restaurants... pot resultar molt agradable.



## 1 Plaça Major

La Plaça Major és el cor del poble, el lloc on es reuneixen els seus habitants, se celebren festes i el mercat els dimecres i dissabte. L'Ajuntament i l'Església, dedicada a Sant Andreu, són els dos edificis principals d'aquest espai. Fins al segle XIX un pou públic ocupava el centre de la plaça.

La Plaça Major es el corazón del pueblo, el lugar donde se encuentran sus habitantes, las fiestas y el mercado los Miércoles y Sábado. El Ayuntamiento y la iglesia, dedicada a Sant Andreu, son los dos edificios principales de este espacio. Hasta el siglo XIX, un pozo público ocupaba el centro de la plaza.

Plaça Major is the heart of the town, a place where its inhabitants are located, the festivities and the market on Wednesday and Saturday. The Town Hall and the church, dedicated to Sant Andreu, are the two main buildings of this place. Until the 19th century, a place well occupied in the center of the square.

Plaça Major ist das Herz des Dorfes, der Ort, wo seine Bewohner befinden, die Feierlichkeiten und der Markt am Mittwoch und Samstag. Das Rathaus und die Kirche, die Sant Andreu gewidmet ist, sind die beiden Hauptgebäude dieses Raumes. Bis ins 19. Jahrhundert besetzte ein öffentlicher Brunnen das Zentrum des Platzes.

Plaça Major est le cœur du village, l'endroit où se trouvent ses habitants, les festivités et le marché les mercredi et samedi. La mairie et l'église, dédiée à Sant Andreu, sont les deux principaux bâtiments de cet espace. Jusqu'au XIXe siècle, un puits public occupait le centre de la place.



## 2 Casa Consistorial

Edifici del segle XIX, construït entre 1897 i 1902, amb disseny de Joan Guasp i Vicens. Ocupa el mateix espai que l'anterior casa consistorial, de 1705, de la qual només es conserva l'escut de la vila. Es va inaugurar durant la festa major de 1902. El rellotge és de Miquel Girbent i la torre amb la campana va ser inaugurada el 1904.

Edificio del siglo XIX, construido entre 1897 y 1902, con el diseño de Joan Guasp i Vicens. Ocupa el mismo espacio que la anterior casa consistorial, de 1705, de la que sólo se conserva el escudo de la localidad. Fue inaugurado durante la "festa major" de 1902. El reloj es de Miquel Girbent y la torre con la campana se inauguró en 1904.

It is a 19th century building, built between 1897 and 1902, designed by Joan Guasp i Vicens. It occupies the same space as the previous Town Hall, from 1705, of which only the coat of arms of the town is preserved. The inauguration took place during the "festa major" of 1902. At the roof top the clock built by Miquel Girbent and the bell tower inaugurated in 1904.

Es ist ein Gebäude aus dem 19. Jahrhundert, das zwischen 1897 und 1902 erbaut wurde und von Joan Guasp i Vicens entworfen wurde. Es nimmt den gleichen Raum ein wie das vorherige Rathaus aus dem Jahr 1705, von dem nur das Wappen der Stadt erhalten bleibt. Die Einweihung fand während der "festa major" von 1902 statt. Auf dem Dach die Uhr von Miquel Girbent gebaut und der Glockenturm im Jahr 1904 eingeweiht.

Il s'agit d'un bâtiment du 19ème siècle, construit entre 1897 et 1902, avec la conception de Joan Guasp i Vicens. Il occupe le même espace que la mairie précédente, à partir de 1705, d'où seuls les armoiries de la ville sont conservées. Il a été inauguré pendant de la « festa major » de 1902. Au sommet de l'horloge construite par Miquel Girbent elle est situé la tour avec la cloche qui était inaugurée en 1904.



## 3 Església Parroquial

El 25 de juliol de 1786 el rector Nicolau Pons va col·locar la primera pedra del nou temple. Aquest fet és l'origen que la festa major, Sant Jaume, de Santanyí se celebri aquest dia. Les obres van durar 25 anys. Es tracta d'un edifici construït amb pedra de Santanyí. Cal destacar el monumental òrgan barroc que va ser traslladat per via marítima, desembarcat a Cala Figuera i portat mitjançant carros fins a l'església.

El 25 de julio de 1786 el rector Nicolau Pons colocó la primera piedra, por eso la "festa major", Sant Jaume, de Santanyí se celebra ese día. Las obras duraron 25 años. Construido en piedra de Santanyí, destaca su monumental órgano barroco que se trasladó por mar, desembarcó en Cala Figuera y fue llevado en carros hasta la iglesia.

The construction began on 25th July, 1786, when rector Nicolau Pons put the first stone of the new temple. This fact is the origin that the "festa major", Sant Jaume, of Santanyí is celebrated that day. The works lasted 25 years. It is a building built of Santanyí stones. It is worth noting the monumental Baroque organ that was moved by sea, landed in Cala Figuera and carried in carts to the church.

Der Bau begann am 25. Juli 1786, als Rektor Nicolau Pons den grundsteinfürselte. Diese Tatsache ist der Ursprung, dass die "festa major", Sant Jaume, von Santanyí an diesem Tag gefeiert wird. Die Arbeiten dauerten 25 Jahre. Es ist ein Gebäude mit Santanyí Stein gebaut. Aufwägenswert ist die monumentale Barockorgel, die auf dem Seeweg bewegt, in Cala Figuera gelandet und in Wagen zur Kirche getragen wurde.

Le 25 Juillet 1786 le recteur Nicolau Pons a posé la première pierre du nouveau temple. Ce fait est l'origine que le « festa majeure », Sant Jaume, de Santanyí est célébré ce jour-là. Les travaux ont duré 25 ans. Il s'agit d'un bâtiment construit en pierre de Santanyí. Il est à noter l'orgue baroque monumental qui a été déplacé par la mer, a atterri à Cala Figuera et transporté dans des charrettes à l'église.



## 4 Orgue Jordi Bosch

L'Església Parroquial de Santanyí acull un dels instruments més espectaculars i més estudiats de l'illa i un dels deu millors òrgans d'Europa. Es tracta d'un esplèndid òrgan construït el 1762 pel llegendari mestre Jordi Bosch. Podreu admirar la seva bellesa i els seus concerts d'estiu els dies de mercat, dimecres i dissabtes.

La Iglesia Parroquial de Santanyí alberga uno de los instrumentos más espectaculares y más estudiados de la isla y uno de los diez mejores órganos de Europa. Se trata de un espléndido órgano construido en 1762 por el legendario maestro Jordi Bosch. Podráis admirar su belleza y sus conciertos de verano los días de mercado, Miércoles y Sábado.

The Parish Church of Santanyí has one of the most spectacular and most studied instruments on the island and is one of the ten best organs in Europe. We are talking about a spectacular organ built in 1762 by the legendary Jordi Bosch. You can admire its beauty and summer concerts during the market days, Wednesday and Saturday.

Santanyí besitzt eine der spektakulärsten und meist studierten Instrumente der Insel und eine der zehn besten Orgeln in Europas. Es handelt sich um eine wunderbare Orgel, die 1762 erbaut wurde vom legendären Meister Jordi Bosch. Am Markttagen, Mittwoch und Samstag in der Pfarrkirche von Santanyí können Sie die Schönheit und die Sommerkonzerte bewundern.

Santanyí éberge un des instruments les plus spectaculaire et plus étudiés de l'île et un des dix meilleurs orgues d'Europe. Il s'agit d'un splendide organe construit en 1762 par le légendaire maître Jordi Bosch. Vous pourrez admirer sa grande beauté et ses concerts d'été les jours de marché, mercredi et samedi dans l'église paroissiale de Santanyí.



## 5 El Roser i Museu Parroquial

Aquest museu inaugurat a l'any 2005 es troba instal·lat a la nau lateral de l'Església del Roser, edificada als darrers anys del segle XVI. El seu contingut està compost per peces d'orfebreria, pintura, escultura, teixits i altres ornaments litúrgics datables des del segle XV fins al segle XX.

Este museo, inaugurado en el año 2005, se encuentra instalado en la nave lateral de la Iglesia del Roser edificada en los últimos años del siglo XVI. Su contenido está compuesto por piezas de orfebrería, pintura, escultura, tejidos y otros ornamentos litúrgicos que datan del siglo XV al siglo XX.

This museum, opened in 2005, is to be found in the side nave of the Church of the Roser, built at the end of the 16th century. Its content is made up of pieces worked with precious metals, paintings, sculptures, fabrics and other liturgical ornaments dating from the 15th century to the 20th century.

Das Pfarrmuseum, welches 2005 eröffnet wurde, befindet sich im Seitenschiff der Roserkirche und wurde Ende des 16. Jahrhunderts erbaut. Eine Menge Ausstellungsstücke aus Edelmetallen, Gemälden, Skulpturen, Stoffe und andere liturgischen Ornamente, welche vom 15. Bis hin zum 20. Jahrhundert erstellt worden, gibt es zu bestaunen.

Ce musée, inauguré en 2005, est installé dans la nef latérale de l'église du Roser construite dans les dernières années du XVIe siècle. Son contenu est composé de pièces d'orfèvrerie, de peinture, sculpture, tissus et autres ornements liturgiques datant du XVe au XXe siècle.



## 6 Sa Rectoria

És un edifici que té un aspecte de palau rural construït al voltant d'un pati que té l'entrada a la Plaça Major. La casa rectoral des de sempre ha estat situada en aquest lloc i va ser reedificada a la fi del segle XVI pels rectors Bibiloni i Cerdó.

Se trata de un edificio que parece un palacio rural construido alrededor de un patio que tiene la entrada en la Plaça Major. La casa rectoria siempre ha estado situada en este lugar y fue reedificada a finales del siglo XVI por los rectores Bibiloni y Cerdó.

A building that looks like a rural palace built around a courtyard that has the entrance in the Plaça Major. The rector house that has always been located in this place and was re-built at the end of the sixteenth century by the rectors Bibiloni and Cerdó.

Es ist ein Gebäude, das aussieht wie ein ländlicher Palast um einen Innenhof gebaut, die den Eingang in der Plaça Major hat. Das Pfarrhaus befindet sich seit jeher an diesem Ort und wurde Ende des sechzehnten Jahrhunderts von den Rektoren Bibiloni und Cerdó umgebaut.

C'est un bâtiment qui ressemble à un palais rural construit autour d'une cour qui a l'entrée de la Plaça Major. La maison du presbytère a toujours été située dans cet endroit et a été reconstruit à la fin du XVIe siècle par les recteurs Bibiloni et Cerdó.



## 7 S'Abeyador

Aquestes instal·lacions, construïdes el 1820, quan es va tancar el pou de la Plaça Major, eren utilitzades per donar de beure als animals. També es coneix amb el nom de sa Sinia, ja que s'utilitzava aquest enginy per treure l'aigua de les profunditats.

Estas instalaciones, construidas en 1820 cuando el pozo de la Plaça Major estaba cerrado, se utilizaban para dar de beber a los animales. También se le conoce como Sa Sinia (La Noria), ya que este ingenio se utilizó para sacar el agua de las profundidades.

These facilities, built in 1820, when the well of the Main Square was closed, were used to feed the animals. It is also known as Sa Sinia (The Waterwheel), as this ingenuity was used to take water from its depths.

Diese Einrichtungen, die 1820 gebaut wurden, als der Brunnen des Hauptplatzes geschlossen wurde, wurden zur Fütterung der Tiere genutzt. Es ist auch bekannt als Sa Sinia (das Wasserrad), da dieser Einfall verwendet wurde, um Wasser aus seinen Tiefen zu nehmen.

Ces installations, construites en 1820, lorsque le puits de la place principale a été fermé, ont été utilisés pour nourrir les animaux. Il est également connu sous le nom de Sa Sinia (Le Roue à Aubes), car cette ingéniosité a été utilisée pour puiser de l'eau dans ses profondeurs.



## 8 Porta Murada

Porta Murada és una torre en forma de porta construïda entre els segles XIV i XVI pels habitants de Santanyí per defensar-se dels atacs dels turcs. La porta, construïda amb pedra del lloc, té un escut amb un escrit de caràcter poètic. El més representatiu és la presó de l'interior, que servia per empresonar els pirates i que encara es conserva.

Porta Murada es una torre en forma de puerta construida entre los siglos XIV y XVI por los habitantes de Santanyí para defenderse de los ataques de los turcos. Construida con piedra del lugar, tiene un escudo con un escrito de carácter poético. Lo más representativo es la prisión de su interior que aun se conserva y que usaban para encarcelar a los piratas.

Porta Murada is a tower in the form of a door built between the 14th and 16th centuries by the residents of Santanyí to fend off Turkish attacks. The door, built using local stone, features a crest with a poetic text. Its most distinguishing feature is the prison inside that is still preserved and used to imprison pirates.

Porta Murada ist ein Turm in Form eines Tors, der zwischen dem 14. und 16. Jahrhundert von den Einwohnern Santanyís errichtet wurde, um sich vor den Angriffen der Türken zu verteidigen. Das Tor, das aus Steinen vor Ort erbaut wurde, hat ein Wappen mit einem poetischen Text. Besonders erwähnenswert ist das Gefängnis im Inneren, das dazu diente, die Piraten einzusperren. Es ist heute noch erhalten.

Porta Murada est une tour sous forme de porte édifée entre les XIe et XVIe siècles par les habitants de Santanyí pour se défendre contre les attaques des Turcs. Fabriquée avec la pierre locale, la porte possède un blason avec une inscription à caractère poétique. L'élément le plus emblématique est la prison située à l'intérieur, qui servait à emprisonner les pirates et qui est toujours conservée.



## 9 Teatre Principal

El Teatre Principal és un edifici construït amb pedra de Santanyí, inaugurat el 1925 com a cinema. Uns anys més tard va ser adquirit per l'Ajuntament de Santanyí i fou restaurat, conservant la seva estructura original. El teatre ofereix diferents actes culturals, com teatre, cinema, concerts, conferències, etc.

Inaugurado en 1925 como cine, fue adquirido y restaurado por el Ajuntament de Santanyí unos años más tarde, conservando su estructura original de piedra de Santanyí. El teatro ofrece diferentes eventos culturales, como teatro, cine, conciertos, conferencias, etc.

Santanyí Theatre building is built with Santanyí stone, inaugurated in 1925 as a cinema. A few years later it was acquired by the Santanyí Town Hall and was restored, preserving its original structure. The theater offers different cultural events, such as theatre, cinema, concerts, conferences, etc.

Santanyí Theater ist ein Gebäude aus dem Stein Santanyí, das 1925 als Kino eingeweiht wurde. Einige Jahre später wurde es vom Rathaus von Santanyí erworben und restauriert, wobei seine ursprüngliche Struktur erhalten blieb. Das Theater bietet verschiedene kulturelle Veranstaltungen, wie Theater, Kino, Konzerte, Konferenzen, etc.

Teatre Principal est un bâtiment construit en pierre de Santanyí, inauguré en 1925 comme un cinéma. Quelques années plus tard, il a été acquis par l'Ajuntament de Santanyí et a été restauré, préservant sa structure d'origine. Le théâtre propose différents événements culturels, tels que théâtre, cinéma, concerts, conférences, etc.



## 10 s'Aljub

Construït el 1756, s'Aljub és un dipòsit que s'empra per recollir aigua al poble, de planta rectangular i amb bòveda de mig canó. Conté un accés a la part superior des de la doble escala. Es va fer una darrera restauració als anys 80.

Construido en 1756, s'Aljub es un depósito que se utilizaba para recoger agua en el pueblo, de planta rectangular y con bóveda de medio cañón. Contiene un acceso en la parte superior desde la doble escalera. Se hizo una última restauración en los años 80.

Built in 1756, s'Aljub is a deposit used to collect water in the village, rectangular form and with a half-barrel vault. Contains an access at the top from the double stair. A last restoration was made in the 1980s.

Das 1756 erbaute s'Aljub ist eine Lagerstätte, die zur Wassersammlung im Dorf verwendet wird, rechteckige Form und mit einem halben Fassgewölbe. Enthält einen Zugriff an der Spitze von der Doppeltreppe. Eine letzte Restaurierung wurde in den 1980er Jahren gemacht.

Construit en 1756, s'Aljub est un réservoir utilisé pour recueillir l'eau dans le village, rectangulaire en plan et avec une voûte à demi-baril. Contient un accès en haut de l'escalier double. Une dernière restauration a été faite dans les années 1980.



## 11 Ses Cases Noves

Construït sobre una antiga llacuna, el 2011 va obrir les seves portes al públic. La Casa de Cultura de Ses Cases Noves és una antiga casa senyorial que destaca pel seu magnífic pati interior. Hi trobam les sales d'exposicions, el Centre de Poesia Contemporànea de Blai Bonet i l'exposició permanent de Rolf Schaffner.

Construido sobre una antigua laguna, en el 2011 abrió sus puertas al público. La Casa de Cultura de Ses Cases Noves es una antigua casa señorial que destaca por su magnífico patio interior. Encontramos las salas de exposiciones, el Centro de Poesia Contemporánea de Blai Bonet y la exposición permanente de Rolf Schaffner.

Built on an ancient lagoon, opened its doors to the public in 2011. Ses Cases Noves Culture House is located in a former manor house, the most noteworthy feature of which is its wonderful inner courtyard. We find the exhibition rooms, the Blai Bonet Contemporary Poetry Centre and the permanent exhibition by Rolf Schaffner.

Das Haus der Kultur wurde auf einer alten Lagune erbaut und öffnete seine Türen 2011 der Öffentlichkeit. Ses Cases Noves Kultur Haus ist ein altes Herrschaftshaus, das aufgrund seiner wunderschönen Innenhöfe hervorsteht. Wir finden die Ausstellungsräume, das Blai Bonet Contemporary Poetry Center und die Dauerausstellung von Rolf Schaffner.

Édifiée sur une ancienne lagune, en 2011, la maison de la culture Ses Cases Noves a ouvert ses portes au public. Ses Cases Noves est une ancienne maison de maître qui se distingue grâce à sa magnifique cour intérieure. Nous trouvons les salles d'exposition, le Blai Bonet Centre de Poésie et l'exposition permanente de Rolf Schaffner.



## 12 Equilibri Sud

Rolf Schaffner construeix els seus Equilibris, cinc escultures a diferents llocs d'Europa, formant així una creu. Junts formen meridians de pau i mostren un equilibri possible. A Es Pontàs, Cala Santanyí podrà trobar una de les escultures que formen part del projecte.

Rolf Schaffner construye sus Equilibrios, cinco esculturas en diferentes lugares de Europa., formando así una cruz. Juntos forman meridianos de paz y muestran un equilibrio posible. En Es Pontàs, Cala Santanyí podrá encontrar una de las esculturas que forman parte del proyecto.

The danish architect Jørn Utzon, after finishing the project of the Sydney Opera House, he decided to settle in Mallorca and built Can Lis in Portopetro, an example of 20th-century architecture. Currently you can visit during the months of summer.

Rolf Schaffner baut seine Balances, fünf Skulpturen an verschiedenen Orten Europas, und bildet ein Kreuz. Gemeinsam bilden sie Friedensmeridiane und zeigen ein mögliches Gleichgewicht. In Es Pontàs, Cala Santanyí, finden Sie eine der Skulpturen, die Teil des Projekts ist. Sie bilden miteinander Meridiane des Friedens und zeigen ein mögliches Gleichgewicht.

Rolf Schaffner construit ses Balances, cinq sculptures dans différentes parties de l'Europe, formant ainsi une croix. Ensemble, ils forment des méridiens de paix et montrent un équilibre possible. A Es Pontàs, Cala Santanyí vous pouvez trouver une des sculptures qui font partie du projet.



## 13 Can Jordi

Ses Talaias de Can Jordi és un jaciment arqueològic situat a tres quilòmetres de Santanyí. És un poblat emmurallat de planta el·líptica del qual que tres fragments de muralla es troben en un estat de conservació excel·lent i les tècniques constructives que hi tobam el fer excepcional. És un dels poblats més grans de l'illa.

Ses Talaias de Can Jordi es un yacimiento arqueológico situado a tres kilómetros de Santanyí. Un poblado amurallado de planta elíptica excepcional por sus técnicas constructivas, donde encontramos tres fragmentos de muralla en un estado de conservación excelente. Es uno de los poblados más grandes de la isla.

Ses Talaias de Can Jordi is an archaeological site located three kilometers from Santanyí, towards to Felanitx. It is a walled village of elliptical plan from which three fragments of wall are in an excellent state of conservation and the constructive techniques we find were made it exceptional. It is one of the largest villages on the island.

Ses Talaias de Can Jordi ist eine archäologische Stätte, die sich drei Kilometer von Santanyí entfernt in Richtung Felanitx befindet. Es ist ein ummaueretes Dorf der elliptischen Pflanze, aus der drei Fragmente der Wand sind in einem ausgezeichneten Zustand der Erhaltung und die konstruktiven Techniken, die wir finden, wurden es außergewöhnlich gemacht. Es ist eines der größten Dörfer der Insel.

Ses Talaias de Can Jordi est une site archéologique situé à trois kilomètres de Santanyí. C'est un village forté de plantes elliptiques à partir duquel trois fragments de mur sont en excellent état de conservation et les techniques constructives que nous trouvons le rendent exceptionnel. C'est l'un des plus grands villages de l'île.



## 14 Santuari de Consolació

El santuari de Consolació es troba prop de s'Alqueria Blanca. No es coneix la data de la seva construcció, però a partir de 1523 ja es troba documentat. Des del seu punt més àlgid es pot contemplar una panoràmica fantàstica de Santanyí i la costa est de Mallorca. Crida l'atenció el seu estil barroc.

El santuari de Consolació se encuentra cerca de s'Alqueria Blanca. No se conoce la fecha de su construcción, pero a partir de 1523 ya se encuentra documentado. Desde su punto más álgido se puede contemplar una panorámica fantástica de Santanyí y la costa este de Mallorca. Llama la atención su estilo barroco.

Consolació Sanctuary is located close to s'Alqueria Blanca. Its construction date remains a mystery, but it features in records dating back to 1523. From its uppermost point, visitors can enjoy wonderful panoramic views of Santanyí and the eastern coast of Mallorca. Its Baroque style is eye-catching.

Die Kapelle der Consolació befindet sich in der Nähe von s'Alqueria Blanca. Ihr genaues Konstruktionsdatum ist nicht bekannt, aber seit 1523 ist sie dokumentiert. Von ihrem höchsten Punkt hat man einen herrlichen Panoramablick auf Santanyí und die Ostküste Mallorcas. Ihr Barockstil sticht hervor.

Le sanctuaire Consolació est situé à proximité de s'Alqueria Blanca. On ne connaît pas sa date de construction, mais dès 1523, il apparaît dans les textes. Depuis son point le plus haut, on peut contempler une vue fantastique sur Santanyí et la côte est de Majorque. Son style baroque attire l'attention.



## 15 Torres de defensa

La contínua presència de naus pirates al litoral de Santanyí va provocar un gran temor en la població i es van construir nombroses obres de reforç en els nuclis de població i a la costa com Sa Torre d'en Beu (Cala Figuera), Sa Torre Nova de Sa Roca Fesa (Cala Santanyí) i Sa Torre d'en Bossa (Portopetro).

La continua presencia de naves piratas en el litoral de Santanyí provocó un gran temor en la población y construyeron numerosas obras de refuerzo en los núcleos de población y en la costa como Sa Torre d'en Beu (Cala Figuera), Sa Torre Nova de Sa Roca Fesa (Cala Santanyí) y Sa Torre d'en Bossa (Portopetro).

The continued presence of pirate ships off the coast of Santanyí stirred great fear among locals, who constructed several reinforcements around settlements and along the coast like Sa Torre d'en Beu (Cala Figuera), Sa Torre Nova de Sa Roca Fesa (Cala Santanyí) and Sa Torre d'en Bossa (Portopetro).

Die ständige Präsenz von Piratenschiffen an der Küste von Santanyí sorgte unter der Bevölkerung für große Angst. Deshalb wurden in den Küstenorten zahlreiche Befestigungsanlagen errichtet. Wie Sa Torre d'en Beu (Cala Figuera), Sa Torre Nova de Sa Roca Fesa (Cala Santanyí) und Sa Torre d'en Bossa (Portopetro).

Les incursions continuelles de bateaux pirates sur le littoral de Santanyí terrifiaient les habitants qui construisirent de nombreux ouvrages de défense dans les noyaux de peuplement et sur la côte comme Sa Torre d'en Beu (Cala Figuera), Sa Torre Nova de Sa Roca Fesa (Cala Santanyí) et Sa Torre d'en Bossa.



## 16 Can Lis

L'arquitecte danès Jørn Utzon, després d'acabar el projecte de l'Òpera de Sidney, va decidir traslladar-se a Mallorca i va construir Can Lis a Portopetro, un exemple de l'arquitectura del segle XX. Actualment es pot visitar durant els mesos d'estiu.

El arquitecto danés Jørn Utzon, después de terminar el proyecto de la Ópera de Sidney, decidió instalarse en Mallorca y construyó Can Lis en Portopetro, un ejemplo de la arquitectura del siglo XX. Actualmente se puede visitar durante los meses de verano.

The danish architect Jørn Utzon, after finishing the project of the Sydney Opera House, he decided to settle on Mallorca and built Can Lis in Portopetro, an example of 20th-century architecture. Currently you can visit it during the summer months.

Der Dänische Achitect Jørn Utzon, nach Abschluss des Projekts des Sydney Opera House, er beschloss, sich auf Mallorca niederzulassen und baute Can Lis in Portopetro, ein Beispiel der Architektur des 20. Jahrhunderts. Derzeit können Sie es während der Sommermonate besuchen.

L'architecte danois Jørn Utzon, après avoir terminé le projet de l'Opéra de Sydney, a décidé de s'installer à Majorque et a construit Can Lis à Portopetro, un exemple d'architecture du Xxe siècle. Actuellement, vous pouvez visiter pendant les mois d'été.



## 17 Es Fortí

Es Fortí és una fortificació militar que allotjava la tropa que custodiava la zona marítima del sud-est de Mallorca. Des que es construï, el 1730, aquesta fortificació ha passat per moltes fases. Situat a Cala Llonga, constituïa un punt estratègic. Actualment roman obert a el públic.

Es Fortí es una fortificación militar que alojaba a la tropa que custodiaba la zona marítima del sureste de Mallorca. Desde que se construyera en 1730 esta fortificación ha pasado por muchas fases. Ubicado en Cala Llonga, constituía un punto estratégico. Actualmente permanece abierto al público.

Es Fortí is a military fortification which was home to the troops that protected the south-eastern coast of Mallorca. Since its construction in 1730, this fortification has been through many stages. Located in Cala Llonga, it was a strategic point. You can visit during the months of summer.

Es Fortí befindet sich in Cala Llonga und ist eine militärische Festung, ein strategischer Punkt, an dem die Truppen, die die Seezone im Südosten Mallorcas bewachten, blieben. Es wurde 1730 erbaut und bis 1878 zu Verteidigungszwecken genutzt. Es ist derzeit das ganze Jahr über kostenlos für die Öffentlichkeit zugänglich.

Es Fortí est une fortification militaire où logeait la garnison qui gardait la zone militaire du sud-est de Majorque. Depuis sa construction en 1730, cette forteresse est passé par plusieurs étapes. Située à Cala Llonga, elle représentait un point stratégique. Vous pouvez visiter pendant les mois d'été.

**PALMA**  
**Manacor**  
**Pollença**  
**Petra**  
**Cala Millor**  
**Galilea**  
**Badía d'Alcúdia**  
**Port de Pollença**  
**Platja de Muro**  
**Serra de Tramuntana**  
**Serra d'Alfàbia**  
**Puig des Teix**  
**Cap de Ferrutz**  
**Punta Galera**  
**Illa d'Alcanada**  
**Parc Natural**

Capital / Hauptstadt  
 Població de més de 15.000 hab. / Más de 15.000 hab. / Over 15.000 inhab./ Mehr als 15.000 Einwohner  
 Població de 4.000 a 15.000 hab. / Entre 4.000 y 15.000 hab. / Between 4.000 and 15.000 inhab. / Zwischen 4.000 und 15.000 Einwohner  
 Població de menys de 4.000 hab. / Menos de 4.000 hab. / Under 4.000 inhab. / Weniger als 4.000 Einwohner  
 Nucli turístic / núcleo turístico / holiday resort / Touristen Zentrum  
 Logaret, urbanització / Caserío, urbanización / Hamlet, urbanization / Weiler, Urbanization  
 Badia / Bahía / Bay / Bucht  
 Port / Puerto / Port / Hafen  
 Platja / Playa / Beach / Strand  
 Cala / Cove / Kleine Bucht  
 Serrada / Cordillera / Mountain chain / Gebirge  
 Serra, massís / Sierra, macizo / Small mountain chain / Kleines Gebirge  
 Puig, vall / Monte, valle / Mountain, valley / Berg, Tal  
 Cap / Cabo / Cape / Kap  
 Punta, morro / Punta / Point / Landzunge  
 Illa, illot / Isla, isle / Small isle / Insel, Kleine Insel  
 Parc Natural o Nacional / Parque N.o N. / N. or National Park / Naturschutzpark oder Nationalpark



© COPYRIGHT Consell de Mallorca



Mapes Mapas Maps  
 Karten Cartes Kaarten

0 5 10 15 Quilòmetres

- Autopista / Autopista / Freeway / Autobahn
- Carretera principal de doble calçada / Carretera principal de doble calzada / Double main road / Doppelte Hauptstraße
- Carretera principal / Carretera principal / Main road / Hauptstraße
- Carretera secundària / Carretera secundaria / Secondary road / Nebenstraße
- Túnel / Tunnel
- Línia de ferrocarril / Línea de ferrocarril / Railway / Eisenbahn
- Torrent / Torrente / Stream / Sturtzbach
- Nucli urbà / Núcleo urbano / Urban area / Stadtgebiet
- Àrea humida / Zona húmeda / Wetland / Feuchtgebiet
- Far / Faro / Lighthouse / Leuchtturm / Mirador / Viewpoint / Aussichtspunkt
- Cota / Height above sea level / Höhe über dem Meer
- Aeroport / Aeropuerto / Airport / Flughafen / Aeròdrom / Aeródromo / Flying field / Flugplatz
- Santuari, ermita, oratori / Santuario, ermita, oratorio / Sanctuary / Einsiedelei
- Castell / Castillo / Castle / Schloss / Talaia / Atalaya / Watchtower / Aussichtsturm
- Molí / Molino / Mill / Mühle
- Port esportiu / Puerto deportivo / Yacht club / Sporthafen
- Cova / Cueva / Cave / Höhle
- Restes arqueològiques / Restos arqueológicos / Archaeological site / Archäologische Siedlung
- Refugi / Refugio / Shelter / Schutzhütte
- Informació turística / Información turística / Tourist office / Fremdenverkehrsamt
- Museu, monument / Museo, monumento / Museum, monument
- Hospital / Krankenhaus
- Centre de Salut / Centro de Salud / Medical Centre / Gesundheitszentrum



D.L.: PM-662-2012



Santanyi MALLORCA

Mallorca CaladOr  
 Mapa Map Karte

Ajuntament de Santanyi  
 www.visitcalador.com  
 www.visitcalafiguera.com  
 www.visitcalasantanyi.com

Departament de Turisme i Esports  
 Illes Balears  
 Visit Cala d'Or  
 Visit Cala Figuera  
 Visit Cala Figuera Cala Santanyi  
 Visit Cala Figuera Cala Santanyi  
 Visit Cala Figuera Cala Santanyi  
 Visit Cala Figuera Cala Santanyi

Ajuntament de Santanyi  
 @ajuntament\_de\_santanyi  
 @SantanyiTourism  
 Santanyi Tourism  
 Tel.: (00 34) 971 657 463  
 Avda. Perico Pomar, 10  
 Illes Balears - Espanya  
 07660 Cala d'Or (Santanyi)  
 www.ajsantanyi.net





1 Es Pou del Rei

2 Cala Esmeralda

3 Cala Gran

4 Cala d'Or

5 Es Fortí

6 Cala Egos

7 Caló dels Homes Morts

8 Caló de Sa Torre

9 Torre Portopetro

10 Far de Cala d'Or



29 Santuari de Consolació

28 Talaiots

27 Església de la Costa

26 Far de Ses Salines

25 Cala s'Almunia

11 Sa Barca Trencada

12 Caló d'es Borgit

13 Cala Mondragó

14 S'Amarador

15 S'Estret des Temps

MAR MEDITERRANI



Mapes Mapas Karten Maps



**RUTA 1**  
ruta opcional **13,4 Km.** Santanyí - Cap Ses Salines - Cala Llobards  
NIVELL / NIVEL / SCHWIERIG KEIT / DIFFICULTY: mitjà - medio - mittelschwer - intermediate

**RUTA 2**  
ruta opcional **22,5 Km.** Santanyí - Cala Santanyí - Cala Figuera - s'Amarador - La Costa - Santuari de Consolació  
NIVELL / NIVEL / SCHWIERIG KEIT / DIFFICULTY: alt - alto - schwer - experienced

**RUTA 3**  
ruta opcional **22,1 Km.** Cala d'Or - Calonge - Portopetro - Font de n'Alis - S'Alqueria Blanca  
NIVELL / NIVEL / SCHWIERIG KEIT / DIFFICULTY: baix - bajo - leicht - easy

Carretera Carretera Landstrasse Road	Platja Playa Strand Strandbad	Sender Sendero Wanderweg Hiking track	Zona escalada Zona escalada Bergsteigen Mountaineering
Parada Taxi Parada Taxi Taxi - Stop +34 971 657 058 www.mallorca-calador.com	Parada Bus Parada Bus Bus - Stop +34 971 430 401 www.transunion.info	Vistes Vistas Views Sicht	



24 Caló des Moro

23 Cala Llobards

22 Caló des Macs

21 Cala Santanyí

20 Es Pontàs

19 Sa Torre Nova

18 Tijuana

17 Cala Figuera

16 Torre d'en Beu

## El municipi de Santanyí

El municipi de Santanyí ofereix, a més d'un ric patrimoni històric cultural i unes meravelloses platges, un entorn natural incomparable per visitar-ho amb bicicleta, una de les millors maneres d'apreciar tant l'interior com la costa, llocs que ens sorprendran i faran de la pràctica del ciclisme una experiència inoblidable.

L'ampli litoral de Santanyí compta amb 35 Km de costa, on es troben zones d'espectacular bellesa com el Parc Natural de Mondragó, el qual constitueix una de les rutes cicloturístiques d'excel·lent interès per la gran varietat d'ecosistemes que alberga: platja, costa rocosa, dunes, estanys i pinedes, cultiu tradicional i espècies molt Calonge diverses de flora i fauna.

## El municipio de Santanyí

El municipio de Santanyí ofrece, además de un rico patrimonio histórico cultural y unas maravillosas playas, un entorno natural incomparable para visitarlo en bicicleta, una de las mejores maneras de apreciar tanto el interior como la costa, lugares que nos sorprenderán y harán de la práctica del ciclismo una experiencia inolvidable.

El amplio litoral de Santanyí cuenta con 35 Km de costa, donde se encuentran zonas de espectacular belleza como el Parque Natural de Mondragó, el cual constituye una de las rutas cicloturísticas de excepcional interés por la gran variedad de ecosistemas que alberga: playa, costa rocosa, dunas, estanques y pinares, cultivo tradicional y especies muy diversas de flora y fauna.



## Die Gemeinde Von Santanyí

Santanyí weist eine Fülle von historischen Kulturgütern auf und bietet zudem wundervolle Strände in einer unvergleichlich schönen Naturumgebung. Wanderung Radwege bieten eine einmalige Gelegenheit, sowohl das Landesinnere als auch die Küstenlandschaft zu erforschen. Diese führen uns zu erstaunlichen Orten und Plätzen, welche eine Wanderung oder Fahrradtour zu einem unvergesslichen Erlebnis machen. Der ausgedehnte Küstenstrich der Gemeinde Santanyí erstreckt sich über 35 km und umfasst Naturgebiete von unglaublicher Schönheit wie das Naturschutzgebiet Parque Natural de Mondragó, zu dem uns einer der Radwege führt. Eine Fahrradtour dorthin ist für alle Naturfreunde von außergewöhnlichem Interesse, da der Naturpark eine große Vielfalt verschiedener Ökosysteme beherbergt: Strände, Felsküsten, Dünen, Teiche und Pinienwälder, traditionelle Anpflanzungen und eine große Zahl unterschiedlicher Arten aus dem Pflanzen- und Tierreich.

## The municipality of Santanyí

Santanyí is not only rich in cultural goods and historical heritage but also possesses marvellous beaches embedded in natural environments of unmatched beauty. The hiking and biking trails offer the superb opportunity to enjoy the littoral as well as the hinterlands, leading us to amazing spots and converting our hiking and biking tour into an unforgettable experience.

The extended littoral of Santanyí covers 35 km of seaside, including natural areas of sensational beauty like the nature park of Mondragó. The biking route through the park is of exceptional interest for all friends of nature, offering a great variety of ecosystems: beaches, rocky coasts, dunes, ponds and pine forests, traditional planting and a manifold population of different animal and faunal species.

## RUTA 1

Santanyí · Cap ses Salines · Cala Llobards  13,4 km

NIVELL | NIVEL | SCHWIERIG EIT | DIFFICULTY  
mitjà · medio · mittelschwer · intermediate

Sortida de Santanyí en direcció es Llobards pel camí des Camp d'en Torrella, passant al camí dets Avencs direcció a Cap Salines; es poden visitar les platges de sa Punta Negra i es Cargol. Tornant enrere s'arriba a l'encreuament de ses Salines amb es Llobards; girar a la dreta per anar a Cala Llobards, abans d'agafar la corba d'entrada al poble, prendre el camí d'en Rafal i el camí de s'Almunia, que arriba fins a la cala. També es poden visitar les platges de s'Almunia i el Caló des Moro.

Salida desde Santanyí direcció a es Llobards por el Camí des Camp d'en Torrella, pasando por el Camí dets Avencs hacia el Cap ses Salines; se pueden visitar las playas de sa Punta Negra y es Cargol. Volviendo atrás se llega al cruce de ses Salines con es Llobards; girar a la derecha para ir a Cala Llobards, antes de coger la curva de la entrada al pueblo, tomar el Camí des Rafal y el Camí de s'Almunia, para llegar hasta Cala Llobards. También se pueden visitar las playas de s'Almunia y caló des Moro.

Los geht es in Santanyí in Richtung Es Llobards auf dem Weg Camí des Camp d'en Torrella und weiter auf dem Camí dets Avencs towards Cap Salinas. Von dort kann man zu Stränden sa punta negra und des cargol weiterfahren. Auf demselben Weg zurück bis zur Kreuzung von ses Salines und es Llobards. Um nach Cala Llobards zu kommen, dort vor der Kurve kurz vor der Orteinfahrt nach rechts in den Weg Camí des Rafal abbiegen. Weiter auf dem Camí de s'Almunia, der bis zur Bucht führt. Sie können auch die Strände s'Almunia und Caló des Moro besuchen.

Starting in Santanyí with direction es Llobards on the path Camí des Camp d'en Torrella and after that Camí dets Avencs towards Cap Salinas. From there you can continue to the beaches sa Punta Negra and es Cargol. Return on the same way till the intersection of ses Salines and es Llobards. To get to Cala Llobards turn right into the path Camí des Rafal before reaching the bend just before the entrance to the village. Continue on the Camí de s'Almunia that goes down to the cove. You also can visit the beaches of s'Almunia and Caló des Moro.



Emergències 112   
Emergencias  
Notfälle  
Emergency

Ajuntament 971 653 002   
Ayuntamiento  
Rathaus  
Townhall

Informació turística 971 657 463   
Información turística  
Touristikinformation  
Touristic information

## RUTA 2

Santanyí · Cala Santanyí · Cala Figuera · s'Amarador  22,5 km  
La Costa · Santuari de Consolació

NIVELL | NIVEL | SCHWIERIG EIT | DIFFICULTY  
alt · alto · schwer · experienced

Sortida des de Santanyí per la carretera de Son Moja, per visitar el caló des Macs i Cala Llobards, continuant el camí arribem fins a Cala Santanyí, on podem visitar l'emblemàtica roca d'es Pontàs. Després baixarem fins a la platja de Cala Santanyí, després pujarem la costa girarem a la dreta i continuant la ruta arribarem a Cala Figuera per visitar el port de pescadors i el far de sa Torre d'en Beu. Tornar en direcció a Santanyí, girarem a la dreta en l'encreuament de s'Amarador per arribar fins al Parc Natural de Mondragó. Per aquesta ruta podem arribar fins al Santuari de Consolació; prenent el Camí des Torrent Fondo arribem a la carretera de Santanyí direcció s'Alqueria Blanca. Girarem a l'esquerra i després a la dreta pel Camí des Goret Vell. Seguirem pel Camí de can Jordi, on trobem eis Talaiots, per arribar al peu del Santuari de Consolació i finalitzar al poble de s'Alqueria Blanca.

Salida desde Santanyí por la carretera de Son Moja, para visitar el caló des Macs y Cala Llobards, continuando el camino llegamos hasta Cala Santanyí. Allí se puede visitar la emblemática roca de es Pontàs. Después podemos bajar hasta la playa de Cala Santanyí, luego subir la cuesta girar a la derecha y continuando la ruta llegaremos a Cala Figuera para visitar el puerto de pescadores y el faro sa Torre d'en Beu. Volver en dirección a Santanyí, girar a la derecha en el cruce de s'Amarador para llegar hasta el Parque Natural de Mondragó.

Por esta ruta podemos llegar hasta el Santuari de Consolació; tomando el Camí des Torrent Fondo llegamos a la carretera de Santanyí direcció s'Alqueria Blanca. Giramos a la izquierda y después a la derecha por el Camí des Goret Vell. Seguimos por el Camí de can Jordi, donde encontramos los Talaiots, para llegar al pie del Santuari de Consolació y finalizar en el pueblo de s'Alqueria Blanca.

Los geht es in Santanyí auf der Strasse nach Son Moja, um zu den Stränden Caló des Macs and Cala Llobards zu kommen. Dann geht es weiter bis Cala Santanyí, wo sich das Wahrzeichen es Pontas befindet – ein brückenförmiger Felsen mitten im Meer. Fahren Sie zum Strand von Cala Santanyí hinunter und den Hang wieder hinauf, dort rechts bis nach Cala Figuera, wo Sie den Fischerhafen und den Leuchtturm sa Torre d'en Beu besichtigen können. Weiter geht es zurück in Richtung Santanyí bis zur Kreuzung nach s'Amarador. Dort biegen Sie rechts, um in den Naturpark Mondragó zu gelangen.

Auf dieser Route können Sie bis zu der alten Kirche Santuari de Consolació weiterfahren. Dorthin gelangen Sie über den Weg Camí d'en Torrent Fondo, der Sie zur Landstrasse von Santanyí nach s'Alqueria bringt. Biegen Sie links und dann rechts in den Camí des Goret Vell. Weiter geht es auf dem Camí de can Jordi, wo Sie mehrere Talaiots bewundern können und der Sie zum Fuß vom Santuari de Consolació bringt. Von dort aus geht es weiter nach s'Alqueria, wo die Route endet.

Starting in Santanyí on the road of Son Moja you will reach the beaches of Caló des Macs and Cala Llobards. Continue in direction Cala Santanyí, where you can visit the emblematic rock es Pontas in the middle of the sea. Ride down the hang to the beach of Cala Santanyí and then up again, turn right in direction Cala Figuera, where you can visit the fishing port and the lighthouse sa Torre d'en Beu. Turn back in direction Santanyí and at the intersection of Santanyí with s'Amarador turn right in order to get to the natural park of Mondragó.

After that you can visit the Santuari de Consolació. In order to get there take the Camí d'en Torrent Fondo, which takes you to the road of Santanyí to s'Alqueria. Turn left and then right into the Camí des Goret vell. Continue on the Camí de can Jordi, where you can see several Talaiots. This path goes to the foot of the Santuari de Consolació and continues to s'Alqueria, where the route finishes.

## RUTA 3

Cala d'Or · Calonge · Portopetro · Font de n'Alis  22,1 km  
s'Alqueria Blanca

NIVELL | NIVEL | SCHWIERIG EIT | DIFFICULTY  
baix · bajo · leicht · easy

Sortida des de Cala d'Or pel Camí de can Marines per arribar al poble de Calonge. Agafar el Camí de ses Tanquetes i després el de na Burguera per tornar cap a Cala d'Or on es poden visitar les platges de Cala Gran, Cala Esmeralda i es Caló des Pou entre d'altres. Aquí té l'oportunitat de tornar al punt de sortida o bé continuar cap a Portopetro, on trobareu una gran oferta gastronòmica.

Passat Portopetro es pot fer una parada per banyar-se a les platges des Caló dets Homes Morts i es Caló de sa Torre. Si es continua per l'avinguda Jom Utzon es trobarà amb les platges de Sa Barca Trencada i Ses Fonts de n'Alis. Després prendre el Camí de ses Fonts de n'Alis i seguir el Camí de son Pauló tot creuant el Parc Natural de Mondragó. Passat el Parc s'ha de virar a la dreta per agafar el Camí de son Marimon i després a l'esquerra s'ha de prendre el Camí de sa Torre per arribar al final de la ruta, s'Alqueria Blanca. Des d'aquí es pot agafar la ruta 2, direcció a Santanyí.

Salida desde Cala d'Or por el Camí de can Marines para llegar al pueblo de Calonge. Coger el Camí de ses Tanquetes y después el Camí de na Burguera para volver hacia Cala d'Or donde se pueden visitar las playas de Cala Gran, Cala Esmeralda y es Caló des Pou, entre otras. Aquí tiene la oportunidad de volver al punto de salida o bien continuar hacia Portopetro, donde se puede disfrutar de una gran oferta gastronómica.

Pasado Portopetro se puede hacer una parada para bañarse en las playas de Es Caló dets Homes Morts y Caló de sa Torre. Si se continúa por la avenida Jom Utzon se encontrará con las playas de Sa Barca Trencada y Ses Fonts de n'Alis. Tras tomar el Camí de ses Fonts de n'Alis, seguir el Camí de son Pauló cruzando el Parque Natural de Mondragó. Después del Parque se debe girar a la derecha para tomar el Camí de son Marimon y luego a la izquierda se debe tomar el Camí de Sa Torre para llegar al final de la ruta, S'Alqueria Blanca. Desde aquí se puede continuar por la ruta 2, dirección Santanyí.

Abfahrt aus Cala d'Or, den Weg Camí de can Marines entlang um ins Dorf Calonge zu gelangen. Dann den Weg Camí de ses Tanquetes nehmen, danach den Camí de na Burguera um zurück zur Cala d'Or zu gelangen, wo man verschiedene Strände wie z.B. Cala Gran, Cala Esmeralda und es Caló des Pou besuchen kann. Hier haben Sie die Möglichkeit zurück zum Ausgangspunkt zu gelangen oder weiter nach Portopetro zu fahren, wo man ein breites gastronomisches Angebot finden kann. Nach Portopetro besteht die Möglichkeit in den Stränden Es Caló dets Homes Morts und Caló de sa Torre einen Halt zu machen um zu baden. Wenn Sie die Straße Jom Utzon weiter fahren werden Sie zu den Stränden von Sa Barca Trencada und Ses Fonts de n'Alis stoßen. Nachdem Sie den Weg Camí de ses Fonts de n'Alis genommen haben fahren Sie weiter den Camí de son Pauló entlang und durchqueren dabei den Naturpark von Mondragó. Nach dem Park muss man rechts abbiegen und den Camí de son Marimon nehmen, danach wieder links abbiegen in den Camí de Sa Torre um zum Ende der Rute zu gelangen, in S'Alqueria Blanca. Von hier aus kann man dann weiter die Rute 2 entlangfahren, Richtung Santanyí.

Departure from Cala d'Or on the path Camí de can Marines that goes to the village of Calonge. Take the path Camí de ses Tanquetes and then Camí de na Burguera to return to Cala d'Or where you can visit the beaches of Cala Gran, Cala Esmeralda, Caló des Pou, among others. Here you have the opportunity to return to the starting point or continue to Portopetro, where you can enjoy a huge gastronomic offer. Past Portopetro, a stop can be made to bathe in Caló dets Homes Morts and Caló de sa Torre. If you continue along the coast you will find the beaches of Sa Barca Trencada and Ses Fonts de n'Alis. Then take the path Camí de ses Fonts n'Alis and cross the Mondragó Natural Park. After the park you turn right to take the path Camí de son Marimon and, then, turn left to take the path Camí de sa Torre to reach the end of the route, S'Alqueria Blanca. From here, you can continue following the route 2, direction to Santanyí.

Mapa de rutes cicloturístiques  
Karte der Radwege  
Map of cycle routes



**Santanyí** Mallorca

Mapa de rutes cicloturístiques  
Mapa de rutas cicloturísticas  
Karte der Radwege  
Map of cycle routes

# Santanyí

**Benvingut** al municipi de Santanyí, descobreixi els pobles i el nostre paisatge d'una forma diferent. Les rutes que oferim a aquest mapa són una suggerència i amb ells obtindrem una visió general del municipi, amb les seves boniques platges d'aigua cristal·lina, ports encantadors i natura en estat pur.

**Bienvenido** al municipio de Santanyí, descubra los pueblos y nuestro paisaje de una forma diferente. Las rutas que ofrecemos en este mapa son una sugerencia y con ellas obtendremos una visión general del municipio, con sus hermosas playas de aguas cristalinas, puertos encantadores y naturaleza en estado puro.

**Welcome** to the municipality of Santanyí, discover the villages and our landscape in a different way. The routes that we offer on this map are a suggestion and with them you will get an overview of the municipality, with its beautiful beaches of crystal clear waters, charming ports and nature in its purest form.

**Willkommen** in der Gemeinde Santanyí, entdecken Sie die Dörfer und unsere Landschaft auf eine andere Art und Weise. Die Routen, die wir auf dieser Karte anbieten, sind Vorschläge mit welchen wir einen Überblick über die Gemeinde mit seinen schönen Stränden, dem kristallklaren Wasser, charmanten Häfen und Natur in ihrer reinsten Form, erhalten.

**Bienvenue** dans la municipalité de Santanyí, découvrez les villages et notre paysage d'une manière différente. Les itinéraires que nous offrons sur cette carte sont une suggestion et avec eux, nous aurons un aperçu de la municipalité, avec ses belles plages d'eaux cristallines, ses ports charmants et sa nature dans sa forme la plus pure.

**Consells:** Confirmi la previsió meteorològica. Respecti el medi ambient. Segueixi les rutes senyalitzades. Deixi dit el camí que farà. Dugui aigua i aliments. No deixi fems.

**Consejos:** Confirme la previsión meteorológica. Respete el medio ambiente. Siga las rutas señalizadas. Informe a alguien del camino que va a realizar. Lleve agua y alimentos. No deje basura.

**Advice:** Confirm the weather forecast. Treat the environment with respect. Follow the marked routes. Tell others of your planned route. Bring water and food. Do not leave garbage.

**Tips:** Bestätigen Sie die Wettervorhersage. Respektieren Sie die Umwelt. Folgen Sie den Marktrouten. Erzählen Sie anderen von Ihrer geplanten Route. Bringen Sie Wasser und Essen mit. Keinen Müll hinterlassen.

**Conseils:** Confirmer les prévisions météorologiques. Respecter l'environnement. Suivez les itinéraires balisés. Laissez dire le chemin qu'il fera. Apportez de l'eau et de la nourriture. Ne laissez pas de déchets.



## Parc Natural de Mondragó



Calonge

Ma-4012

Ma-4013



Mapes Mapas Maps  
Karten Cartes

s'Alqueria Blanca

Ma-19

Ma-19



Marina de Cala d'Or

Cala d'Or

Cala Esmeralda

Cala Gran

Cala d'Or

Caló des Pou

Cala Egos

Portopetro

Caló des Homes Morts  
Caló de Sa Torre

Santanyí

Ma-6102



Cap des Moro

Son Moja

Cala Santanyí

Cala Figuera

Es Pontàs

Cala Llobards

Palma

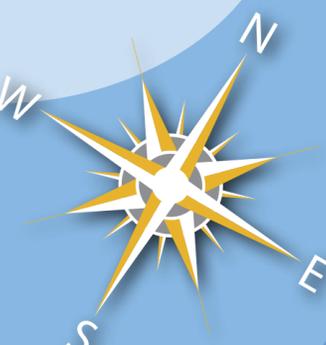
Airport

Llucmajor

Campos

Santanyí

Caló des Moro  
s'Almunia



# Mallorca SANTANYÍ

**R1** Mirador de Ses Fonts de n'Alis  
640 m. 15 min. *fàcil - fácil - easy - einfach - facile*

**R2** Volta a sa Guàrdia d'en Garrot  
940 m. 25 min. *fàcil - fácil - easy - einfach - facile*

**R3** Punta de Ses Gatoves  
720 m. 25 min. *fàcil - fácil - easy - einfach - facile*

**R4** s'Amarador  
1100 m. 25 min. *fàcil - fácil - easy - einfach - facile*

**R5** s'Hort d'en Metge  
1164 m. 35 min. *fàcil - fácil - easy - einfach - facile*

**R6** Portopetro - Parc Natural de Mondragó - Portopetro  
2600 m. 32 min. *fàcil - fácil - easy - einfach - facile*

**R7** Cala Egos - Portopetro - Cala Egos  
3100 m. 40 min. *fàcil - fácil - easy - einfach - facile*

**R8** Cala d'Or - Es Fortí - Cala d'Or  
2500 m. 30 min. *fàcil - fácil - easy - einfach - facile*

**R9** Cala d'Or - Calonge - Cala d'Or  
3000 m. 35 min. *fàcil - fácil - easy - einfach - facile*

**R10** Cala Figuera - s'Amarador - Cala Figuera  
4000 m. 50 min. *mitjana - media - medium - mittlerer - moyenne*

**R11** Cala Figuera - Es Pontàs - Cala Figuera  
3000 m. 35 min. *fàcil - fácil - easy - einfach - facile*

**R12** Cala Santanyí - s'Almunia - Cala Santanyí  
4500 m. 60 min. *mitjana - media - medium - mittlerer - moyenne*

- Ajuntament de Santanyí @ajuntament\_de\_santanyi
- Visit Cala Figuera Cala Santanyí @visitacalador
- Visit Cala d'Or @visitacalafiguera\_calasantanyi
- @SantanyiTourism Santanyi Tourism

Descarregui el seu idioma apropant el seu dispositiu a cada codi QR

Descargue su idioma acercando su dispositivo a cada código QR

Download your language by zooming in your device to each QR code

Zum Laden in Ihrer Sprache halten Sie Ihr Mobilgerät bitte an den entsprechenden QR-Code

Pour télécharger votre langue, rapprochez votre appareil de chaque QR code



Temps Tiempo Weather  
Wetter La météo



Bus Autobús Bus  
Bus Bus



Taxis Cala d'Or



Platges Playas Beaches  
Strände Plages



MALLORCA Mapa  
Mapa Map Karte Carte



ROAD INCIDENTS





### R1 Mirador de Ses Fonts de n'Alis

640 m. 15 min. **fácil - fácil - easy - einfach - facile**



Sortim des de l'aparcament de Mondragó i ens dirigim cap a ses Fonts de n'Alis, aquí podrem descobrir una maravillosa vista del torrent. Seguirem cap a l'embassament i després trobarem la bonica platja de Cala Mondragó.

Salimos desde el parking de Mondragó y nos dirigimos hacia Ses Fonts de n'Alis, aquí será donde podremos descubrir una maravillosa vista del torrente. Seguiremos hacia el embalse para luego encontrar la bonita playa de Cala Mondragó.

We leave from the Mondragó car park and we go towards Ses Fonts de n'Alis, here we can discover a wonderful view of the torrent. We will continue towards the reservoir and then find the beautiful beach of Cala Mondragó.

Wir gehen vom Parkplatz Mondragó in Richtung Ses Fonts de n'Alis, hier haben wir einen wunderbaren Blick auf den Bach. Wir gehen weiter in Richtung Stausee und entdecken den schönen Strand von Cala Mondragó.

Nous partons du parking de Mondragó et nous nous dirigeons vers Ses Fonts de n'Alis, c'est là que nous pouvons découvrir une vue magnifique sur le torrent. Nous continuerons vers le réservoir, puis trouverons la belle plage de Cala Mondragó.



### R5 s'Hort d'en Metge

1164 m. 35 min. **fácil - fácil - easy - einfach - facile**



Des del pàrquing de s'Amarador, caminem uns minuts fins a arribar a la platja. Sortim des de la platja per iniciar la ruta i observar l'espectacular bosc mediterrani i del qual en podem gaudir de la natura.

Desde el parking de s'Amarador, caminamos unos minutos hasta llegar a la playa. Salimos desde la playa de s'Amarador para empezar la ruta y observar el espectacular bosque mediterráneo en el que disfrutaremos de la naturaleza.

From s'Amarador car park, we walk for a few minutes until we reach the beach. We leave from the beach of s'Amarador to start the route and observe the spectacular Mediterranean forest in which we will enjoy the nature.

Von dem Parkplatz in s'Amarador aus, gehen wir ein paar Minuten, bis wir den Strand erreichen. Wir verlassen den Strand von s'Amarador, um die Route zu beginnen. Wir betreten den spektakulären mediterranen Wald und genießen die Natur.

De le parking de s'Amarador, nous marchons pendant quelques minutes jusqu'à ce que nous atteignons la plage. Nous partons de la plage de s'Amarador pour commencer le parcours et observer la spectaculaire forêt méditerranéenne dans laquelle nous apprécierons la nature.



### R9 Cala d'Or - Calonge - Cala d'Or

3000 m. 35 min. **fácil - fácil - easy - einfach - facile**



Sortim des de la rotonda 1 de Cala d'Or en direcció Calonge pel camí de vianants que trobem devora el carril bici, en aquesta ruta gaudirem dels camps d'ametllers i el paisatge amb l'església neoromànica de principis del segle XX, que ens acompanyarà durant el nostre trajecte.

Vamos a salir desde la rotonda 1 de Cala d'Or dirección Calonge utilizando el camino peatonal junto al carril bici. Disfrutaremos de los campos de almendros y del paisaje con la iglesia neorománica de principios del siglo XX, que nos acompañará durante el trayecto.

On this route we will leave from the roundabout number 1 of Cala d'Or towards Calonge using the pedestrian path next to the bike lane. During this route we will enjoy the almond trees and the landscape with the Neo-Romanesque church from the beginning of the 20th century, which we will see during our excursion.

Wir fahren vom Kreisverkehr Nummer 1 von Cala d'Or Richtung Calonge über den Fußgängerweg neben dem Radweg. Auf dieser Strecke genießen wir die schöne Landschaft mit Mandelbäumen und Blick auf eine neoromanische Kirche aus dem 20. Jahrhundert.

Sur cette route nous partons du rond-point 1 de Cala d'Or en direction Calonge en utilisant la piste piétonne à côté de la piste cyclable. Nous profiterons des champs d'amandiers et le paysage avec l'église néo-romaine du début du XXe siècle, nous accompagnera pendant notre excursion.



### R2 Volta a sa Guàrdia d'en Garrot

940 m. 25 min. **fácil - fácil - easy - einfach - facile**

Ses Fonts de n'Alis, també coneguda com a Cala Mondragó, un camí on podrem observar un gran pinar en direcció a la platja del Caló des Burgit, una bonica platja d'aigües cristal·lines. Després continuarem per la costa i arribarem una altra vegada a la platja de Ses Fonts de n'Alis.

Ses Fonts de n'Alis, también conocida como Cala Mondragó, un camino donde podremos observar un gran pinar en dirección a la playa Caló des Burgit, una playa preciosa de aguas cristalinas. Después continuaremos bordeando la costa y llegaremos de nuevo la playa de Ses Fonts de n'Alis.

Ses Fonts de n'Alis, also known as Cala Mondragó, a path where we can observe a large pine forest in the direction of Caló des Burgit beach, a beautiful beach with crystal clear waters, and then continue along the coast and reach the starting point, the beach of Ses Fonts de n'Alis.

Ses Fonts de n'Alis, auch bekannt als Cala Mondragó, ist ein Weg, bei dem wir einen großen Pinienwald durchlaufen in Richtung Caló des Burgit – eine schöne Bucht mit einem Strasser und kristallklarem Wasser. Weiter entlang der Küste erreichen wir den Ausgangspunkt – den Strand von Ses Fonts de n'Alis.

Ses Fonts de n'Alis, également connue sous le nom de Cala Mondragó, avec le chemin où nous pouvons observer une grande forêt de pins en direction de la plage de Caló des Burgit, une belle plage avec des eaux cristallines, puis continuer le long de la côte et atteindre le point de départ, la plage de Ses Fonts de n'Alis.



### R3 Punta de Ses Gatoves

720 m. 25 min. **fácil - fácil - easy - einfach - facile**

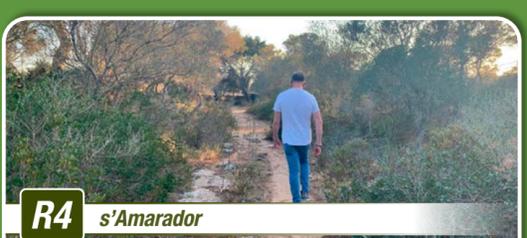
Molt a prop de l'aparcament de s'Amarador trobem aquesta ruta on entrarem en una zona de molt de pinar. Entre els pins podem veure el mar i començar a vorejar la costa fins a arribar al mirador per contemplar la vista del Parc Natural de Mondragó.

Muy cerca del aparcamiento de s'Amarador encontramos esta ruta en la que nos adentraremos a una zona de mucho pinar. Entre los pinos podremos ver el mar y empezaremos a bordear la costa hasta llegar al mirador para contemplar la vista del Parque Natural de Mondragó.

Very close to s'Amarador car park we find this route where we will see an area of pine forest. Among the pine trees we can see the sea and start bordering the coast until we reach the viewpoint to enjoy the view of the Mondragó Natural Park.

Ganz in der Nähe des Parkplatzes s'Amarador startet diese Route, bei der wir einen Pinienwald durchqueren. Unter den Pinien können wir bereits das Meer sehen und beginnen an der Küste entlang zu spazieren bis wir den Aussichtspunkt erreichen, bei dem wir einen traumhaften Blick auf den Naturpark Mondragó genießen.

Très près du parking de s'Amarador nous trouvons cette route où nous allons entrer dans une zone de forêt de pins. Parmi les pins, nous pouvons voir la mer et commencer à bord de la côte jusqu'à ce que nous atteignons le point de vue pour contempler la vue sur le parc naturel de Mondragó.



### R4 s'Amarador

1100 m. 25 min. **fácil - fácil - easy - einfach - facile**

Sortim des de la platja de s'Amarador per dirigir-nos a aquesta ruta de baixa dificultat. Podrem observar una zona humida i el seu torrent que desemboca a la platja. La seva importància és la diversitat biològica que en podem trobar, ja que és dels pocs torrents que podem trobar en aquesta costa.

Salimos desde la playa de s'Amarador para dirigimos a esta ruta de una dificultad baja en la que veremos una zona húmeda y su torrente que desemboca en la playa. Su importancia es la diversidad biológica que podemos encontrar, ya que es de los pocos torrentes que podemos encontrar en este litoral.

Begin from s'Amarador beach to head to this route of a low difficulty in which we will see a wet area and its torrent that flows into the beach. Its importance is the biological diversity that we can find, as it is one of the few that we can find on this coast.

Bei dieser Route mit geringem Schwierigkeitsgrad starten wir am Strand von s'Amarador. Wir werden dabei ein Feuchtgebiet und einen Bach sehen, der in einem Strand mündet. Die biologische Vielfalt ist von hoher Bedeutung, da sie an dieser Küste eher selten zu finden ist.

Nous partons de la plage de s'Amarador pour nous diriger vers cette route de faible difficulté dans laquelle nous verrons une zone humide et son torrent qui se jette dans la plage. L'importance est la diversité biologique que nous pouvons trouver, car ils sont l'un des rares que nous pouvons trouver sur cette côte.



### R6 Portopetro - Parc Natural de Mondragó - Portopetro

2600 m. 32 min. **fácil - fácil - easy - einfach - facile**

Des de Portopetro anem vorejant el port i seguim el camí cap al Caló d'es Homes Morts, serà un pi el primer a rebre'ns quan arribem a aquesta cala. Seguirem cap al Caló de Sa Torre i des d'aquí ens dirigim cap al Parc Natural de Mondragó, on podem continuar per cinc rutes que recorren tot el parc.

Bordeamos el puerto de Portopetro y seguimos hasta el Caló des Homes Morts. Seguiremos hacia el Caló de Sa Torre y desde aquí hacia el Parque Natural de Mondragó, donde podremos continuar por cinco senderos que van recorriendo por todo el parque.

We go along the port of Portopetro and we follow the path towards Caló des Homes Morts. We will continue towards Caló de Sa Torre, from here we head towards Mondragó Natural Park. There we can continue along five routes that are throughout the park.

Wir beginnen am Hafen von Portopetro und gehen in Richtung Caló des Homes Morts. Weiter geht es in Richtung der Caló de Sa Torre bis hin zum Naturpark Mondragó. Von hier aus starten fünf weitere Routen, die durch den Naturpark führen.

Nous allons en bordure le port du Portopetro pour suivre le chemin vers le Caló des Homes Morts. Nous continuerons vers le Caló de Sa Torre de ici, nous nous dirigeons vers le parc naturel de Mondragó. C'est là que nous pouvons continuer le long de cinq sentiers qui traversent le parc.



### R7 Cala Egos - Portopetro - Cala Egos

3100 m. 40 min. **fácil - fácil - easy - einfach - facile**

Sortim d'Es Fortí, una fortalesa que a finals del segle XVIII controlava l'entrada a les cales més importants del municipi. Caminem per l'asfalt en direcció Portopetro, seguim la ruta vorejant la costa i gaudint de les vistes del port, un petit port amb les seves típiques cases de pescadors.

Salimos de Es Fortí, una fortaleza que a finales del siglo XVIII controlaba la entrada a las calas más importantes del municipio. Caminamos por el asfalto en dirección Portopetro, seguimos la ruta bordeando la costa y disfrutando de las vistas del puerto con sus típicas casas de pescadores.

We left Es Fortí, a fortress that at the end of the 18th century controlled the access to the most important coves of the municipality. We go walking on the asphalt towards Portopetro, we follow the route along the coast enjoying the port views, a small port with its typical fishermen's houses.

Wir beginnen bei Es Fortí, einer Festung die Ende des 18. Jahrhunderts den Zugang zu den wichtigsten Buchten in der Gemeinde kontrollierte. Wir wandern auf dem Asphalt Richtung Portopetro. Wir folgen der Route entlang der Küste und genießen die Aussicht auf den kleinen Hafen mit seinen typischen Fischerhäusern.

Nous avons quitté Es Fortí, une forteresse qui à la fin du XVIIIe siècle contrôlait l'entrée des principales criques de la commune. Nous marcherons sur le tarmac en direction de Portopetro, nous suivrons la route en bordant la côte et en profitant de la vue sur le port avec ses maisons de pêcheurs typiques.



### R8 Cala d'Or - Es Fortí - Cala d'Or

2500 m. 30 min. **fácil - fácil - easy - einfach - facile**

Des de la Marina de Cala d'Or anirem vorejant la costa des de la qual podrem contemplar unes vistes privilegiades del port, on podem gaudir de bars, restaurants, excursions amb barca i botigues de moda. Continuarem per la costa fins a arribar a Cala Egos on trobarem la carretera per anar a la fortalesa d'Es Fortí.

Desde la Marina de Cala d'Or iremos bordeando la costa contemplando unas vistas privilegiadas del puerto, aquí disfrutaremos de bares, restaurantes, excursiones en barco y tiendas de moda. Continuaremos la costa hasta llegar a Cala Egos, siguiendo la carretera hacia la fortaleza de Es Fortí.

From the Cala d'Or Marina we will go along the coast enjoying privileged views of the harbour, here we can enjoy bars, restaurants, boat trips and fashion shops. We will continue along the coast until we reach Cala Egos, following the road to Es Fortí fortress.

Wir gehen den Hafen von Cala d'Or entlang und genießen einen privilegierten Blick auf Boote. Hier haben wir eine Auswahl an Bars, Restaurants, Bootsfahrten und Modegeschäften. Wir gehen weiter entlang der Küste Richtung Cala Egos bis wir die Festung Es Fortí erreichen.

De la Marina de Cala d'Or nous allons long de la côte bénéficiant d'une vue privilégiée sur le port, ici nous allons profiter de bars, restaurants, excursions en bateau et boutiques. Nous continuerons le long de la côte jusqu'à Cala Egos, en suivant le chemin de la forteresse d'Es Fortí.



### R10 Cala Figuera - s'Amarador - Cala Figuera

4000 m. 50 min. **mitjana - media - medium - mittlerer - moyenne**

Aquesta ruta ofereix unes vistes espectaculars del port amb la seva costa, des del Caló den Busques fins al Caló den Boira. Des d'allà pugem les escales en direcció a Sa Torre d'en Beu. Seguirem cap a s'Estret des Temps, on comença el Parc Natural de Mondragó i continuarem per l'asfalt fins arribar a la platja de s'Amarador.

Esta ruta ofrece vistas espectaculares del puerto y su costa, desde el Caló den Busques hasta el Caló den Boira. Desde ahí subimos las escaleras dirección Sa Torre d'en Beu. Seguiremos hacia s'Estret des Temps, donde empieza el Parque Natural de Mondragó y continuaremos por el asfalto hasta llegar a la playa de s'Amarador.

This route offers spectacular views of the port and the coast, from the Caló den Busques to the Caló den Boira. From there we go up the stairs towards Sa Torre d'en Beu. We will continue towards s'Estret des Temps, where the Mondragó Natural Park begins and we will continue on the asphalt until we reach s'Amarador beach.

Diese Route bietet einen spektakulären Blick auf den Hafen und die Küste, von der Caló den Busques bis zur Caló den Boira. Von dort aus gehen wir die Treppe hinauf in Richtung Sa Torre d'en Beu. Weiter geht es in Richtung s'Estret des Temps, wo der Naturpark Mondragó Naturpark beginnt. Wir gehen die Strasse weiter bis wir den Strand von s'Amarador erreichen.

Cette route offre des vues spectaculaires sur le port, du Caló den Busques au Caló den Boira. De là, nous montons les escaliers vers Sa Torre d'en Beu. Nous continuerons vers s'Estret des Temps, où commence le parc naturel de Mondragó et nous continuerons sur l'asphalte jusqu'à ce que nous atteignons la plage de s'Amarador.



### R11 Cala Figuera - Es Pontàs - Cala Figuera

3000 m. 35 min. **fácil - fácil - easy - einfach - facile**

Sortim des de Cala Figuera direcció a Cala Santanyi, aquest camí ens durà direcció a Sa Torre de Sa Roca Fesa. Seguirem fins a Cala Santanyi, baixant per les escales que ens donen accés a la platja, per llavors pujar les escales cap Es Pontàs i contemplar unes magnífiques vistes.

Salimos desde Cala Figuera dirección Cala Santanyi, este camino nos llevará hasta la torre de Sa Torre de Sa Roca Fesa. Seguiremos hacia Cala Santanyi, bajando por las escaleras que nos darán acceso a la playa, para luego subir las escaleras dirección Es Pontàs y contemplar unas magnificas vistas.

We leave from Cala Figuera towards Cala Santanyi, this road will take us to Sa Torre de Sa Roca Fesa. We continue towards Cala Santanyi, going down the stairs that will give us access to the beach, and then climb the stairs towards Es Pontàs and contemplate magnificent views.

Wir gehen von Cala Figuera in Richtung Cala Santanyi. Diese Straße bringt uns zum Turm Sa Torre de Sa Roca Fesa. Wir fahren weiter in Richtung Cala Santanyi, gehen die Treppe hinunter zum Strand und steigen dann die Treppen hoch Richtung Es Pontàs wo wir mit einer herrlichen Aussicht belohnt werden.

Nous partons de Cala Figuera vers Cala Santanyi, cette route nous emmènera à la tour de Sa Torre de Sa Roca Fesa. Nous continuons vers Cala Santanyi, en descendant les escaliers qui nous donneront accès à la plage, puis monter les escaliers vers Es Pontàs et contempler des vues magnifiques.



### R12 Cala Santanyi - s'Almunia - Cala Santanyi

4500 m. 60 min. **mitjana - media - medium - mittlerer - moyenne**

Des de Cala Santanyi seguim la carretera direcció el Caló d'es Macs i baixem les escales cap a la platja de Cala Llobards. Continuarem la nostra ruta pujant la costa de la platja cap al poble, des d'aquí seguirem pel carrer fins a arribar a la carretera que ens durà a s'Almunia.

Desde Cala Santanyi seguimos la carretera hacia el Caló des Macs y bajamos las escaleras hacia la playa de Cala Llobards. Continuaremos nuestra ruta subiendo la cuesta de la playa hacia el pueblo, desde ahí seguiremos por la calle hasta llegar a la carretera que nos lleva a s'Almunia.

From Cala Santanyi we go towards Caló des Macs and we go down the stairs to the beach of Cala Llobards. We will continue our route up the slope of the beach towards the village, from there we will continue down the street until we reach the road that leads to s'Almunia.

Von Cala Santanyi aus folgen wir der Straße Richtung Caló des Macs. Wir gehen die Treppe hinunter zum Strand von Cala Llobards. Wir gehen die Route weiter den Hang des Strandes hoch in Richtung Dorf, von dort aus gehen wir weiter bis wir die Straße erreichen, die nach s'Almunia führt.

De Cala Santanyi, nous prenons la route de Caló des Macs et descendons les escaliers jusqu'à la plage de Cala Llobards. Nous continuerons notre route jusqu'à la pente de la plage vers le village, de là, nous continuerons dans la rue jusqu'à ce que nous atteignons la route qui mène à s'Almunia.



Mapa de rutes  
Mapa de rutas  
Routes map  
Ausflugrouen Karte  
Carte des itinéraires



Mapa de rutes  
Mapa de rutas  
Routes map  
Ausflugrouen Karte  
Carte des itinéraires

